

MONTRÉAL PLUS



L'ex-député Gilbert Chartrand agressé Page 2 >

La bonne foi d'Emanuele Ragusa mise en doute Page 3

La Presse

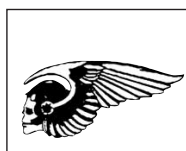
CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | JEUDI 20 FÉVRIER 2003

PETITES ANNONCES > DÉCÈS

Les avocats des Bandidos devront se contenter des honoraires usuels

CHRISTIANE DESJARDINS

SI LA COUR supérieure acceptait les hausses d'honoraires que réclament 21 avocats de Bandidos admis à l'aide juridique dont le procès doit se tenir prochainement, l'État devrait leur verser près de six millions de dollars, si l'exercice dure sept mois comme prévu. C'est irréaliste, a conclu le juge Gilles Hébert, qui a rejeté la requête des avocats, hier.



LE PROCÈS DES MOTARDS

Le juge a d'ailleurs signalé que la Cour d'appel allait se pencher sur cette fameuse question d'honoraires en mars prochain. On se rappelle que le procureur général a porté en appel les décisions des juges Boilard, Paul et Béliveau, qui ont revu à la hausse les honoraires des avocats de pratique privée dont les clients ont été admis à l'aide juridique dans les superprocès de Hells Angels.

Mais au-delà de ces considérations, le magistrat a qualifié la requête des avocats de « prématurée », et ce pour deux raisons. Primo, il est loin d'être probable que les 39 accusés dans ce dossier (en incluant les 21 admis à l'aide juridique), seront jugés ensemble dans le cadre d'un superprocès, vu les nombreux obstacles engendrés par de tels exercices. Secundo, les avocats ont menacé de se retirer du dossier s'ils n'obtenaient pas des honoraires suffisants et ils ont fait valoir qu'il serait très difficile d'en trouver d'autres pour représenter les accusés adéquatement. « Il y aura lieu de faire face au problème quand il se posera et s'il se pose », a dit le juge à ce sujet.

Cela dit, le juge concède que la loi de l'aide juridique, instituée en 1972, aurait besoin d'être dépoussiérée sur certains aspects, notamment en ce qui concerne les procès devant jury. À l'époque, un procès devant jury durait de une à deux semaines, alors que maintenant, on assiste à des procès qui s'étirent sur plusieurs mois.

Les tarifs de l'aide juridique sont ainsi fixés : 500 \$ par jour de procès, et 500 \$ pour la préparation du dossier. Les avocats peuvent aussi demander des honoraires supplémentaires, appelés considérations spéciales, pour les dossiers complexes, mais ces sommes sont rarement accordées dans leur intégralité.

Les avocats ici concernés alléguent qu'étant donné l'ampleur et la complexité du dossier, il leur faudrait sept mois, à raison de 60 heures par semaine (six jours de 10 heures de travail), pour préparer ce procès de sept mois. La facture de préparation pour chacun des avocats s'élèverait à 135 000 \$. Il faudrait ajouter 75 000 \$ pour la durée du procès, et 75 000 \$ de plus en considérations spéciales, pour un grand total de 285 000 \$ par avocat.

« Aucune société organisée, bien qu'elle soit libre et démocratique, ne peut se permettre un tel luxe », a conclu le magistrat.

Pompiers: les esprits s'échauffent

Une vingtaine d'entre eux ont été suspendus au cours des dernières semaines

KARIM BENESSAIEH

« MALHONNÊTES », « de mauvaise foi », « imbeciles »... Le coloré président de l'Association des pompiers de Montréal, Gaston Fauvel, ne mâche pas ses mots pour qualifier les représentants de la Ville qui sont responsables, selon lui, de l'impasse des négociations. L'APM a donc demandé hier l'intervention d'un médiateur, un geste aussitôt approuvé par la Ville.

Ce nouvel épisode vient couronner un climat de tension qui touche la plupart des postes de pompiers de l'île depuis plusieurs semaines. Selon les évaluations syndicales, une vingtaine de pompiers ont été suspendus depuis le début de l'année pour avoir « refusé de contrevenir à leurs conventions collectives ». Du côté de la Ville, on soutient qu'il s'agit clairement de moyens de pression.

Hier, par exemple, le poste de Montréal-Ouest a été fermé de midi à 17 h, un lieutenant et deux pompiers ayant été suspendus pour avoir refusé de suivre un cours donné par un formateur dont ils mettaient en doute l'accréditation.

« Nous ne faisons pas de moyens de pression. C'est l'employeur qui transgresse à tour de bras

les conventions collectives, soutient M. Fauvel. Ils font tout pour nous provoquer, pour nous amener à nous rebeller pour que nous passions pour les vilains garçons. »

La demande de médiation déposée par les pompiers ne signifie pas l'échec des négociations, assure Francine Sénécal, responsable du dossier des ressources humaines au comité exécutif. « La médiation n'est pas un impasse. C'est la poursuite des négociations en présence d'une tierce personne. Mais la situation budgétaire de la Ville est toujours très difficile et précaire. La mise en place de la grande ville n'a pas généré une pluie de nouvel argent. »

La réplique de Gaston Fauvel est pour le moins cinglante. « On est-tu des ticoumes qui ne comprennent rien à rien ? M^{me} Sénécal passe son temps à dire des imbécillités. »

En réalité, soutient le président, la position de la Ville n'a pas bougé « d'un iota » depuis octobre dernier. Le maire Gérald Tremblay a alors déposé un cadre de règlement dans lequel on offrait aux neuf syndicats de l'île des augmentations de 2 % en 2002, un gel salarial en 2003 et des augmentations de 2 % jusqu'en 2006. Ces dernières sont toutefois conditionnelles à des économies de productivité auxquelles s'engagent les syndicats.

Ce fameux « cadre de règlement » a eu l'heur d'ulcérer tous les syndicats engagés dans les négociations avec la Ville. Que ce soit chez les cols bleus, les cols blancs ou les pompiers, on a ouvertement dénoncé ce geste qui aurait torpillé la formule de la négociation dite « basée sur les intérêts ».

À l'hôtel de ville, on assure s'être montré ouvert depuis l'automne dernier. « Au-delà des salaires et des durées, il y a plusieurs autres sujets sur lesquels nous nous sommes penchés et sur lesquels nous avons trouvé des solutions avec les syndicats », dit M^{me} Sénécal. Elle reconnaît toutefois que les salaires et la durée des conventions sont « des questions importantes sur lesquelles on doit encore poursuivre la discussion ».

Les demandes de quelque 2400 pompiers nouvellement regroupés portent notamment sur les besoins en équipement, l'emplacement des postes et la délicate intégration des pompiers volontaires de certaines anciennes villes de l'île.

De leur côté, les policiers ont repris cette semaine les pourparlers avec la Ville, après une dizaine de jours d'interruption. « On se parle, c'est tout ce qu'on peut dire », a précisé le porte-parole de la Fraternité des policiers, Alain Legault.



Photo MARTIN CHAMBERLAND, La Presse ©

Grâce à un système de dalles réfrigérantes, rien, ou presque, ne fera désormais barrage aux patineurs sur le lac aux Castors durant les mois d'hiver.

Le lac aux Castors aura sa patinoire artificielle

KARIM BENESSAIEH

APRÈS PLUS de 12 ans de tergiversation, le lac aux Castors aura sa patinoire artificielle.

Le projet de quatre millions annoncé hier à l'hôtel de ville permettra d'étirer la période d'utilisation de la glace de novembre à la fin mars. « Avec le réchauffement du climat, la saison de patinage est de plus en plus courte », explique Cosmo Maciocia, responsable du dossier des loisirs au comité exécutif de la Ville de Montréal. On fera appel à la même technique qui permet aux patineurs d'utiliser le bassin Bonsecours avant et après les grands froids, soit un système de dalles réfrigérantes à quelques centimètres de la surface de l'eau.

Ce projet, qui fait partie d'un plan plus vaste

de restauration du lac aux Castors dans le parc du Mont-Royal, a été partiellement financé par le secteur privé. Power Corporation, propriétaire de *La Presse*, en effet fourni la moitié des quatre millions nécessaires. Par son importance et son caractère inconditionnel, cette contribution est une première dans l'histoire de Montréal, estimait-on hier à l'hôtel de ville. La seule exigence de l'entreprise, en fait, a été de demander l'installation d'une plaque de reconnaissance à cet endroit en l'honneur de l'ancien capitaine du Canadien de Montréal, Jean Béliveau. Le don a été fait à la Fondation des Amis de la montagne, un des trois partenaires de ce projet de restauration.

« C'est une bonne semaine pour le mont Royal, ce symbole de notre identité et de notre personnalité », a déclaré le maire Gérald Trem-

blay. Lundi, le gouvernement du Québec a annoncé l'octroi du statut d'arrondissement historique et naturel, assortissant le tout de promesses de subventions de 15 millions.

À compter de décembre 2004, selon le calendrier annoncé hier, les patineurs pourront profiter de cette patinoire de 2500 mètres carrés, beaucoup plus grande que les patinoires classiques qu'on retrouve ailleurs dans l'île. Elle sera située sur la portion du lac la plus proche du pavillon. Dès ce mois-ci, la Ville lancera un appel d'offres de plans et devis et elle répètera, l'automne prochain, le même processus pour la réalisation des travaux.

Voir PATINOIRE en E2



Plage et plongée en

TURKS ET CAICOS

À lire, samedi dans

La Presse

VACANCES VOYAGE

L'ex-député Chartrand agressé chez lui en pleine nuit

SOPHIE ALLARD

L'EX-DÉPUTÉ conservateur Gilbert Chartrand et sa conjointe, Carole Lambert, ont eu toute une frousse la semaine dernière. Ils ont été agressés, en pleine nuit, par deux hommes armés qui se sont introduits dans leur domicile dans l'arrondissement de LaSalle. Les policiers doivent aujourd'hui interroger un suspect potentiel contre qui pourraient être portées des accusations d'extorsion et de vol qualifié.

Les assaillants qui, semble-t-il, ne seraient pas inconnus de M. Chartrand, ont menacé et agressé le couple tout en cherchant à s'emparer de certains de leurs biens. « Il y a eu une altercation avec les occupants et les deux suspects sont ressortis bredouilles, indique

Ian Lafrenière, porte-parole au Service de police de la Ville de Montréal. Personne n'a été blessé. »

Si la police n'avance encore aucun motif relatif à l'incident survenu le 11 février, une source proche de l'ancien membre du Parti conservateur et du Bloc québécois indique que les deux « hommes de main » avaient le mandat de recouvrer de l'argent dû à un tiers.

Les déboires de Chartrand concernant la gestion douteuse de fonds aux îles Caïmans ne seraient pas étrangers à ces menaces. L'ancien politicien est accusé, avec sa conjointe, de complot et fraude touchant une somme de 750 000 \$ aux dépens de deux firmes constituées outre-mer, soit Metropolitan Real Estate Fund et Bellingham Trading Limited. Une somme qui aurait été en partie

remboursée à l'aide d'un autre détournement de fonds. Les événements en question auraient eu lieu en 1995 et 1996. La cause est présentement devant les tribunaux.

Dans ce dossier très complexe, M. Chartrand allègue que sa femme et lui ont été victimes d'une escroquerie internationale orchestrée par Seymour Jacobson, l'homme d'affaires qui a porté plainte à la Sûreté du Québec contre le couple.

« C'est la quatrième fois que Gilbert est menacé de la sorte, a confié à La Presse son associé Michel Abaziou. Cette fois, on lui a dit qu'on le tuerait dans les cinq prochains jours. Ils ne jouent pas. » Le dernier épisode d'intimidation remontait à novembre 2002.

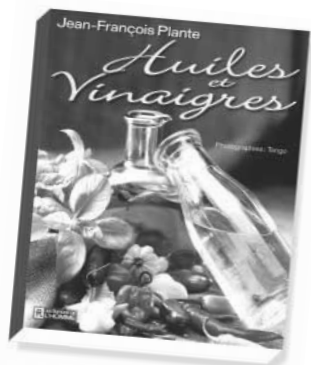
Si l'avocat de M. Chartrand, Daniel Lighter, se refuse à tout commentaire, il dit néanmoins que « le couple, particulièrement Mme

Lambert, est très perturbé par l'incident et prend ces menaces très au sérieux ».

Au SPVM, on a identifié un suspect potentiel qui devra se présenter aujourd'hui accompagné d'un avocat afin d'être interrogé. « Nous n'avons encore procédé à aucune arrestation, dit M. Lafrenière du SPVM. Si il y a arrestation, des accusations d'extorsion et de vol qualifié pourraient être déposées. »

Élu une première fois lors du balayage conservateur de 1984, Gilbert Chartrand, député de Verdun—Saint-Paul, a brutalement quitté les rangs conservateurs pour devenir un des membres fondateurs du Bloc québécois, en 1990, avec Lucien Bouchard. Moins d'un an plus tard, il changeait d'idée et revenait au Parti conservateur. Il a tiré sa révérence à la vie politique en 1993.

Trouvez le livre de recettes



dans les pages des petites annonces de **La Presse** et courez la chance de gagner

l'un des 20 livres

offerts par **LES ÉDITIONS DE L'HOMME**

Pour participer, retournez le coupon ci-dessous dûment rempli à

Concours « Les petites annonces », La Presse, Itée, C.P. 11054 Succursale Centre-Ville, Montréal Qc H3C 4Z1

Nom : _____

Prénom : _____

Âge : _____

Adresse : _____ app. : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Courriel : _____

Date : _____

J'ai trouvé le livre *Huiles et Vinaigres* à la page : _____

Cochez si vous ne désirez pas recevoir d'offres promotionnelles.

Les règlements du concours sont disponibles à La Presse. Tirage le 12 mars 2003. Fac-similés refusés. Valeur totale des prix offerts 559\$.

Ca Presse
LES PETITES ANNONCES
987 - VENDU

3114498A

3114507

PATINOIRE

Suite de la page E1

Parallèlement, on procédera à la restauration du pavillon. Construit en 1958, il n'a jamais fait l'objet de rénovations substantielles.

« Des travaux doivent être effectués tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du bâtiment », précise la documentation remise par la Ville. Parmi les transformations prévues, on compte le remplacement des fenêtres et des portes, la réfection des balcons, des escaliers et des balustrades et divers travaux d'électricité. Coût : 1,7 million, dont

750 000 \$ avaient déjà été octroyés par Québec l'été dernier.

Enfin, on veut réaménager le pourtour du lac. Les murets de pierre qui ceinturent les 19 000 mètres carrés, les sentiers tout autour ainsi que le système d'éclairage exigent une réfection « importante », estime la Ville. La consolidation des murets, entre autres, s'impose à cause de la création de la patinoire artificielle, qui exige un niveau d'eau constant. Le tout est estimé à 1,25 million.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

Société immobilière du Québec

Recherche d'un local à Berthierville

DOSSIER N° 911161

Description et localisation : La Société immobilière du Québec désire louer, selon un bail de trois (3) ans, incluant deux (2) options de renouvellement de un an chacune, un espace de bureaux d'une superficie utilisable minimale de 146,5 m.c., mesuré selon ses normes de mesurage. Le local doit être situé sur un niveau de plancher, sans dénivellation, être accessible aux personnes à mobilité réduite et être situé à l'intérieur des limites de la ville de Berthierville. Les immeubles soumis devront être conformes aux règlements d'urbanisme de la ville de Berthierville et desservis par les réseaux d'égoût et d'aqueduc. Le local ainsi que les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le 27 juin 2003.

Information et procédure : On peut consulter gratuitement la documentation pertinente ou en obtenir un exemplaire au coût de 50 \$ aux bureaux de la Société, à l'adresse suivante : Direction régionale de Montréal, bureau des soumissions, 190, boul. Crémazie Est, 3e étage, Montréal (Québec) H2P 1E2, (514) 873-5485, poste 5624. Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Anne-Marie Salich (poste 5615) ou Jocelyne Boulanger (poste 5662) au (514) 873-5485.

Date/heure de clôture et validité des soumissions : Les soumissions devront être reçues dans l'enveloppe-réponse fournie à cet effet, avant 15 h, le 12 mars 2003 et être accompagnées d'une garantie de soumission au montant de 2 000 \$. Elles seront ouvertes ouvertes au 190, boul. Crémazie Est, 3e étage, Montréal (Québec) H2P 1E2. Les soumissions seront valides pour quarante-cinq (45) jours à compter de la date de clôture. La Société n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pierre Babineau, ingénieur
Vice-président à la gestion des espaces
et des immeubles

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

www.siq.gouv.qc.ca

Appel de soumissions

Corporation d'hébergement du Québec

CENTRE HOSPITALIER DES VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
CENTRE DE NÉPHROLOGIE PAVILLON DE HULL
PROJET N° : P00397

La Corporation d'hébergement du Québec demande des soumissions pour des travaux d'une nouvelle construction sur le terrain du Centre hospitalier Vallée de l'Outaouais Pavillon de Hull, au 16, boul. Émond, ville de Hull.

Les personnes intéressées doivent consulter les avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques sur le site CIEC ou de MERX :

www.constructo.ca ou www.merx.com

Date de réception et ouverture des soumissions : Le 21 mars 2003, 14 h

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Les appels d'offres de la CHQ peuvent être consultés sur notre site Internet : www.chq.gouv.qc.ca

Québec

3119906A

Appel d'offres

Société immobilière du Québec

Recherche d'un local à Mascouche ou Terrebonne

DOSSIER N° 909499

Description et localisation : La Société immobilière du Québec désire louer, selon un bail de cinq (5) ans, un espace de bureaux d'une superficie utilisable minimale de 500 m.c., mesuré selon ses normes de mesurage. Le local doit être situé sur un seul niveau de plancher, en un seul bloc, sans dénivellation, être accessible aux personnes à mobilité réduite et être situé à l'intérieur du périmètre délimité comme suit : la montée Masson, de l'avenue Bourque au boul. des Seigneurs; le boul. des Seigneurs, de la montée Masson au boul. Moody; le boul. Moody et son prolongement sur le chemin Gascon, du boul. des Seigneurs à l'autoroute 640; l'autoroute 640, du chemin Gascon à la montée Masson. Les immeubles soumis devront être conformes aux règlements d'urbanisme de la ville concernée et desservis par les réseaux d'égoût et d'aqueduc. Le périmètre inclut, le cas échéant, les adresses civiques de part et d'autre des voies publiques. Le local ainsi que les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le 27 juin 2003.

Information et procédure : On peut consulter gratuitement la documentation pertinente ou en obtenir un exemplaire au coût de 50 \$ aux bureaux de la Société, à l'adresse suivante : Direction régionale de Montréal, bureau des soumissions, 190, boul. Crémazie Est, 3e étage, Montréal (Québec) H2P 1E2, (514) 873-5485, poste 5809. Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Simon Legault (poste 5693), Adel Korkmaz (poste 5657) ou Jacinthe Aubin (poste 5660) au (514) 873-5485.

Date/heure de clôture et validité des soumissions : Les soumissions devront être reçues dans l'enveloppe-réponse fournie à cet effet, avant 15 h, le 12 mars 2003 et être accompagnées d'une garantie de soumission au montant de 2 000 \$. Elles seront ouvertes ouvertes au 190, boul. Crémazie Est, 3e étage, Montréal (Québec) H2P 1E2. Les soumissions seront valides pour soixante (60) jours à compter de la date de clôture. La Société n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pierre Babineau, ingénieur
Vice-président à la gestion des espaces
et des immeubles

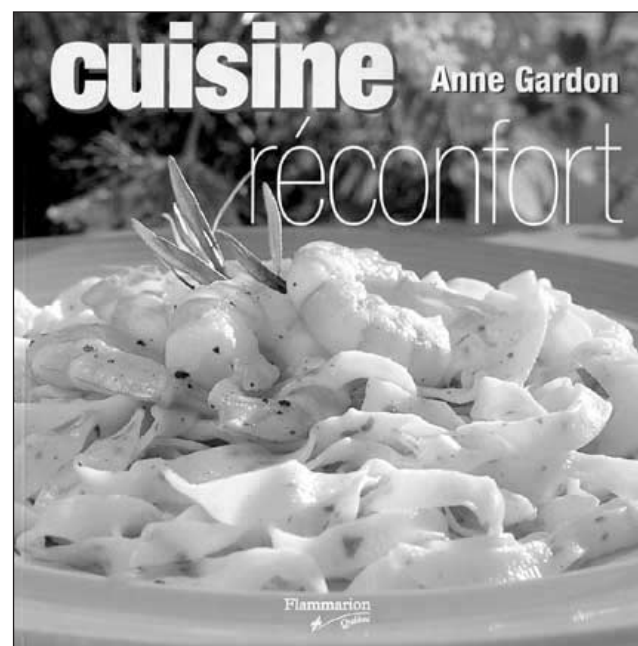
Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peuvent être consultés sur notre site Internet

www.siq.gouv.qc.ca

LA SUPERGRILLE DU MOIS

La Presse



Flammarion
Québec

EN FÉVRIER,
cinquante gagnants mériteront le livre
CUISINE RÉCONFORT
et un t-shirt La Presse.

**À SURVEILLER
DIMANCHE**

311760A

311761

3119365A

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



**BANQUE
LAURENTIENNE**

AVIS D'ASSEMBLÉE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES

Avis est par les présentes donné que l'assemblée annuelle des actionnaires de la Banque Laurentienne du Canada (la « Banque ») se tiendra le **jeudi 20 mars 2003, à 9 heures**, au Centre Mont-Royal, 2200, rue Mansfield, à Montréal (Québec), aux fins suivantes :

- 1) réception des états financiers consolidés de la Banque pour l'exercice terminé le 31 octobre 2002 et du rapport du vérificateur y afférent;
- 2) élection des administrateurs pour la prochaine année;
- 3) nomination du vérificateur;
- 4) examen et, s'il est jugé à propos, adoption d'une résolution extraordinaire confirmant la modification du règlement XII des règlements généraux de la Banque concernant le montant global de la rémunération des administrateurs de la Banque;
- 5) examen et, s'il est jugé à propos, adoption des propositions d'un actionnaire;
- 6) examen de toute autre question dont l'assemblée pourrait être régulièrement saisie.

Par ordre du conseil d'administration,
La secrétaire,

SUZANNE MASSON
Montréal (Québec), le 21 janvier 2003

APPEL D'OFFRES

Projet : Entretien des réseaux de drainage

Dossier : P03-003

Ouverture : 12 mars 2003 à 11 h 00

Une visite des sites aura lieu le 25 février 2003 à 9h00.

Un cautionnement de soumission est requis pour soumissionner.

Pour informations, s'adresser au (450) 442-8600 poste 8603.

Projet : Réparation et/ou remise à neuf de réservoirs à carburant

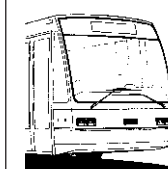
Dossier : P03-008

Ouverture : Le 9 mars 2003 à 11 h 00

(heure locale)

Un cautionnement de soumission est requis pour soumissionner.

Pour informations, s'adresser au (450) 442-8600 poste 8634



Documents disponibles au coût de vingt-cinq dollars chacun (25\$) (argent comptant ou chèque visé) non remboursable, à compter du jeudi 20 février 2003 à 9 h 30, au Service des achats du RTL, 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au jeudi de 8h30 à 16h30 et le vendredi de 8h30 à 15h00.

**Réseau de transport
de Longueuil**

rtl-longueuil.qc.ca

VILLE DE Mascouche APPEL D'OFFRES

FOURNITURE DE CONDUITES MAS-2003-1161

Aqueduc - Secteurs Angora Est et Blériot
La Ville de Mascouche demande des soumissions pour la fourniture de conduites en béton acier pour desservir les secteurs Angora Est et Blériot.

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, dans une province visée par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

DOCUMENTS :

Les documents de soumission pour le projet MAS-2003-1161 pourront être obtenus à compter du **21 février 2003** au bureau de TRIAX, société d'ingénierie, 4650, boul. des Laurentides, bureau 300, Laval (Québec) H7K 2J4, téléphone (450) 622-4252, contre un dépôt, non remboursable, de cent dollars (100 \$), taxes incluses, en argent comptant ou sous forme de chèque visé fait au nom de TRIAX, société d'ingénierie.

EXIGENCES :

La soumission doit être accompagnée d'un cautionnement émis par une compagnie d'assurances autorisée à se porter caution, d'un montant égal à au moins 10 % du montant total de la soumission et valide pour une période de 90 jours de la date d'ouverture des soumissions.

De plus, la soumission devra être accompagnée d'une lettre émise par une compagnie d'assurances autorisée à se porter caution judiciaire, garantissant l'émission, en faveur de la Ville de Mascouche, d'un cautionnement d'exécution représentant 50 % du montant total et d'un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et de services représentant 50 % du montant total du contrat.

DATE DE RÉCEPTION :

Les soumissions, sous enveloppe scellée avec la mention « **SOUSSION** » adressées à M^{me} Danielle Lord, greffière, seront reçues à son bureau au 3034, chemin Sainte-Marie, Mascouche (Québec) J7K 1P1 jusqu'à **11 heures, le 12 mars 2003** et seront ouvertes publiquement dès la clôture des soumissions.

La Ville de Mascouche ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit d'accepter une soumission en partie.

Donné à Mascouche (Québec), ce 20 février 2003.

La greffière,
Danielle Lord, notaire

3119365A

Des noces coûtent cher à un caïd

ANDRÉ CÉDILOT

EMANUELE RAGUSA paie très cher son manque de transparence depuis son incarcération en 1996. Pour la deuxième fois en moins de trois ans, le puissant mafioso sicilien s'est vu refuser son élargissement, hier, par la Commission nationale des libérations conditionnelles (CNLC).

Depuis le mois de juillet, Ragusa a perdu toutes ses permissions de sorties dans sa famille, pour avoir caché à ses superviseurs le mariage de son fils à la basilique Notre-Dame et la somptueuse réception qui a suivi à l'hôtel Sheraton Laval, en présence de 300 personnes, pour la plupart de la communauté italienne.

Lors de l'audience d'hier, il a expliqué être demeuré silencieux à propos de l'événement parce que les autorités carcérales l'ont empêché il y a quelques années d'assister au baptême du bébé d'une de ses filles. « J'avais peur qu'on me dise non encore une fois », a-t-il dit, tout en admettant qu'il a mal agi. « C'est une erreur de jugement, et je ne recommencerais plus », a-t-il promis.

D'un autre côté, il ne croyait pas s'attirer les foudres du personnel de la prison, affirmant n'être allé ni à l'église, ni à la fête. « Je suis resté chez moi. Tout ce que je voulais, c'est de me faire photographier avec mon fils, la journée de son mariage. Comme j'étais seul, ma femme a même quitté la réception pour venir me porter de la bouffe à la maison », a fait valoir le caïd de 63 ans.

Ses propos ayant été mis en doute par des policiers qui épiaient discrètement la noce, Ragusa a tenté de montrer sa bonne foi en déposant une vidéocassette de 80 minutes attestant qu'il était bel et bien resté à l'écart afin de ne pas se mêler à des invités qui auraient pu avoir des casiers judiciaires.

Après avoir visionné le film attentivement, des enquêteurs de la GRC et de la Sûreté du Québec affirment avoir reconnu trois individus avec des dossiers criminels. Deux d'entre eux se trouvaient à... la maison de Ragusa. Dans le rapport remis à la CNLC, ils soutiennent en outre que des vérifications faites le soir des noces ont démontré qu'il n'y avait personne au domicile du caïd montréalais.

Que Ragusa ait été là ou non n'est pas le plus embêtant aux yeux des commissaires Pierre Cadieux et Renaud Dutil. Le plus grave, selon eux, est l'absence de transparence de Ragusa, ponctuée par l'accumulation de « cachotteries » au fil des années, en commençant par le vol de deux tranches de bifteck dans un centre pour personnes défavorisées, en 1998.

C'est d'ailleurs cette bêtise qui lui a valu son retour en prison après avoir été libéré au sixième de sa peine. Il avait alors purgé deux de ses 12 années de pénitencier pour trafic de drogue et blanchiment d'argent. « Vous êtes très conformiste à l'intérieur des murs, mais dès qu'on vous donne de la corde, vous en profitez. Ces accrocs peuvent paraître banals de prime abord, mais ça démontre que vos valeurs délinquantes ont peu changé. Votre silence, ça c'est inquiétant », a noté le commissaire Renaud Dutil, en faisant allusion à la fameuse omertà de la mafia.

En dépit des promesses de Ragusa, 63 ans, de se retirer de la mafia (expression qu'il a lui-même utilisée), les commissaires ont estimé que ses valeurs sociales n'ont pas suffisamment changé, même après presque sept ans derrière les barreaux, pour qu'il soit mis en liberté. Selon son comportement, il pourrait de nouveau passer en audience en 2004.

PROCÈS POUR MEURTRE

L'enfant a rendu l'âme dans la violence

MARCEL LAROCHE

AVEC PLUS d'une vingtaine de contusions à la poitrine et au dos, de blessures à la tête et de multiples fractures aux côtes causées par un objet contondant, une fillette de deux ans et demi a survécu pendant plusieurs minutes avant de rendre l'âme, victime d'une hémorragie massive provoquée par une rupture du foie.

C'est à cette conclusion qu'en est arrivé le Dr André Lauzon, médecin pathologiste du Laboratoire de médecine légale et de sciences judiciaires de Montréal, qui a pratiqué l'autopsie sur le corps de l'enfant mort au mois de juin 2001.

Témoignant à titre d'expert au procès devant jury de l'homme accusé du meurtre de la fillette, le pathologiste a même précisé, hier, que certaines lésions au niveau du dos et du thorax, ainsi que deux fractures aux côtes, n'étaient pas récentes.

Selon le médecin qui a pratiqué l'autopsie le 29 juin 2001, soit au lendemain du décès de l'enfant, toutes les blessures sur le cadavre ont été causées par plusieurs impacts administrés avec force avec un objet contondant à surface large, tel un coup de poing ou encore un coup de pied.

À l'aide de trois photographies prises au cours de l'autopsie, le Dr Lauzon a expliqué en détail toutes les contusions et fractures anciennes, récentes et très récentes décelées sur le corps de l'enfant.

À l'examen interne, il a identifié huit lieux d'impacts relativement mineurs sous le cuir chevelu et de chaque côté de la tête, ainsi que des fractures complètes de cinq côtes du côté droit de la cage thoracique, près de la colonne vertébrale, tous causés par un objet contondant.

Le médecin a aussi noté de petites hémorragies au niveau du cœur, vraisemblablement compatibles avec des manoeuvres de réanimation effectuées par les ambulanciers et les médecins qui ont tenté de sauver l'enfant.

Interrogé par la procureure du ministère public, Me Esthel Gravel, le pathologiste a affirmé que les lésions observées au niveau de l'omoplate gauche et du milieu du dos, ainsi que les cinq fractures récentes des côtes sont toutes concomitantes. Et tellement importantes qu'il était impossible pour la fillette de marcher ou de se tenir debout.

Quant à une hémorragie récente aux nerfs optiques, le Dr Lauzon a dit qu'il s'agissait d'un signe précurseur du syndrome d'un enfant secoué et brassé, mais insuffisant pour entraîner la mort.

C'est plutôt une hémorragie massive causée par des lacerations très importantes, consécutives à de violents coups reçus dans l'abdomen, qui ont provoqué le décès de l'enfant. Sous la violence du choc, l'enveloppe du foie s'est brisée, laissant s'écouler quelque 430 millilitres de sang dans l'abdomen, soit près de la moitié du sang contenu dans le corps de la fillette.

En conclusion, le pathologiste attribue la mort à une hémorragie interne massive à la suite de ruptures traumatiques du foie secondaires à des pressions ou des impacts reçus au côté droit de l'abdomen de l'enfant.

L'interrogatoire en chef du pathologiste se poursuit ce matin devant la juge Lise Côté, de la Cour supérieure, au palais de justice de Montréal.



Photo YVANHO DEMERS, La Presse ©

Corps gazeux

Un incendie qui s'est déclaré au 2359, de Maisonneuve Est, pas très loin du pont Jacques-Cartier, a grandement perturbé la circulation hier soir, à l'heure de pointe. En tentant de couper l'alimentation en gaz naturel de l'immeuble, un employé de Gaz Métropolitain a brisé un tuyau, provoquant ainsi une fuite de gaz. Par sécurité, les pompiers ont élargi le périmètre de sécurité et coupé l'électricité dans le secteur, rendant inopérant les feux de circulation. Vers 19h30, la fuite de gaz était colmatée et l'incendie était maîtrisé.

Le comité d'enquête sur le juge Boilard poursuivra ses travaux

ROLLANDE PARENT

Presse Canadienne

Le comité d'enquête du Conseil canadien de la magistrature qui se penche sur la décision du juge Jean-Guy Boilard d'abandonner le procès des Hells Angels a décidé, hier, de pousser plus loin son investigation en examinant ce qui s'est produit dans les jours précédant l'abandon du procès par le juge, jusqu'à son retour au tribunal, soit entre le 15 juillet et le 28 octobre 2002.

La date de la poursuite des travaux n'a pas été fixée. Elle le sera après le 7 mars.

Il n'est cependant pas du tout certain que les travaux du comité seront publics. Le conseiller spécial du comité d'enquête, Me Raynold Langlois, a suggéré qu'il y ait imposition d'un huis clos ou d'une ordonnance de non-publication pour éviter de mettre en péril le procès des Hells qui a été repris par le juge Pierre Béliveau et ceux que le juge Boilard préside depuis son retour au tribunal, le 28 octobre.

En fin de journée, Me Langlois a expliqué aux journalistes que «s'il faut aller au-delà des motifs exprimés par le juge Boilard et les autres circonstances, il va falloir s'enquérir de ce qui s'est passé en-

tre le 15 juillet (date de la lettre de réprobation du Conseil de la magistrature à la suite d'une plainte d'un avocat qui s'était fait rabroué) et le 22 juillet (alors que le juge Boilard a annoncé sa décision de se retirer du dossier en raison de sa conviction de ne plus avoir l'autorité morale et l'aptitude requises pour jouer son rôle d'arbitre dans le procès des Hells)».

Me Langlois croit en outre qu'il faudra voir ce qui s'est passé entre cette dernière date et le retour du juge Boilard au tribunal, le 28 octobre.

En cours de journée, le juge en chef du Québec, Michel Robert, un des trois juges composant le comité d'enquête, s'est demandé si «le comité peut aller au-delà des motifs donnés par le juge ou s'il fallait qu'il les tiennent pour acquis».

Le conseiller spécial a répliqué: «si vous ne tenez pas pour acquis que le juge Boilard était de bonne foi, si vous fouillez son état d'esprit, vous attaquez son indépendance judiciaire, un principe inviolable.»

Mais le comité a finalement tranché, en décidant de poursuivre son enquête qui a débuté le 3 février.

Me Langlois a donc annoncé à l'avocat du juge Boilard qu'il souhaitait rencon-

trer le juge pour voir s'il a des choses à dire.

«Il n'est pas obligé d'accepter. Je n'ai aucun pouvoir de le contraindre», a indiqué Me Langlois.

Par contre, le comité d'enquête a le pouvoir de citer devant lui des témoins, les obliger à déposer et à produire des documents et autres éléments de preuve nécessaires à l'enquête.

Par ailleurs, le représentant du procureur général du Québec a plaidé que la confiance du public à l'égard du système de justice reposait sur l'imputabilité des juges au regard de leurs pairs, en l'occurrence le Conseil de la magistrature.

Me Jean-Yves Bernard a fait remarquer que le juge avait quitté son poste de son propre chef, sans qu'aucun avocat au procès des Hells ne le lui demande. «L'obligation constitutionnelle d'un juge est de siéger et de faire en sorte que les procès dont il a la charge se déroulent», a-t-il dit.

«Un blâme, on l'accepte, on amende sa conduite et on continue d'exercer sa fonction en siégeant. Sinon, on montre qu'on n'accepte pas la désapprobation», a suggéré Me Bernard.

«Vous devez continuer votre travail d'enquête pour voir si la conduite du juge Boilard a été fautive», a-t-il dit au comité, avant de suggérer que le juge Boilard avait peut-être fait «un exercice abusif de sa discrétion de juge» en abandonnant la gestion d'un procès qu'il menait rondement depuis 15 semaines.

Dix secondes pour voler une fourgonnette

Un maître du vol d'autos raconte comment il s'est emparé d'un véhicule qui a servi à commettre un meurtre

ANDRÉ CÉDILOT

DIX SECONDES, c'est le temps qu'il a fallu à Stéphane Dens pour s'emparer d'une fourgonnette qui a plus tard servi à commettre le meurtre d'un petit vendeur à la solde des Rock Machine, à Montréal-Nord.

Appelé à témoigner au superprocès de meurtres de 12 membres des Hells Angels/Nomads et des Rockers, Dens a relaté qu'il se cherchait un « camion pour se promener » quand il est tombé sur la Dodge Caravan du ferrailleur Roger Munger, le 24 avril 2000, dans l'est de Montréal.

Devant un jury attentif, il a souligné avoir choisi ce modèle de véhicule parce qu'il est facile à voler. « Ça prend 10 secondes », a-t-il dit, en mimant le geste d'un tourneur qu'on enfonce dans la tôle, tout près de la serrure d'une des portes. Il suffit par la suite, selon lui, d'enlever les « oreilles » du contact de la colonne de direction avec des pinces et le tour est joué. « C'est moins long, il n'y avait pas de système d'alarme », a-t-il précisé, l'air fier de connaître de telles manigances.

À voir la rapidité d'exécution de Dens, on comprend mieux le désarroi de M.

Munger, originaire d'Alma, au Lac-Saint-Jean, quand il s'est aperçu de la disparition de sa minivan garée devant la maison de pension où il venait tout juste d'emménager. « Je suis resté seulement

cinq minutes à l'intérieur. Quand je suis sorti, mon camion n'était plus là », a-t-il dit lors de son témoignage, mardi.

Véritable as des vols d'autos, Dens soutient avoir conduit la fourgonnette de M. Munger pendant à peu près six jours, avant de l'abandonner dans le stationnement d'un hôtel proche du métro de Longueuil. « Après une semaine, il était temps que je m'en débarrasse. Je ne voulais pas me faire *pogner* », a-t-il dit.

« Mais pourquoi l'avoir laissée sur la Rive-Sud alors que vous demeurez dans l'est de Montréal ? » a demandé Me Éric Marcoux, de la poursuite. « Comme je demeure près du métro Cadillac, je l'ai laissée près du métro Longueuil », a répondu

simplement Dens, comme si la réponse s'imposait comme une évidence.

Le jour du meurtre de François Gagnon, le 6 juin 2000, il était en prison pour vol de véhicules. Il s'était fait arrêter le 14 mai. Incarcéré au Centre de prévention de Rivière-des-Prairies, il attendait d'être traduit en justice.

Dens s'est retrouvé comme témoin au procès parce que les détectives montréalais, en faisant enquête sur le meurtre de Gagnon, ont découvert ses empreintes digitales sur des journaux laissés dans la fourgonnette. Celle-ci avait été abandonnée par les assassins rue Pascal, à peu de distance du logement de la victime, à Montréal-Nord. En fouillant la Dodge Caravan, ils avaient aussi trouvé deux revolvers, des vêtements, un bidon d'essence et un... tournevis.

Comme Dens soutient que le tournevis n'est pas le sien, on peut se demander comment la camionnette s'est retrouvée entre les mains des individus qui ont éliminé le sympathisant des Rock Machine. La question demeure en suspens. Dans la même foulée, Dens a aussi juré ne pas connaître les deux noms qui lui ont été soufflés par le procureur du ministère public.



LE PROCÈS DES MOTARDS

LES PETITES ANNONCES 907-4660 DÈS 8 HEURES!

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30
Par téléphone: (514) 987-8363
Par télécopieur: (514) 848-6287
Adresse postale: Les petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec H2Y 1K9
petitesannonces@lapresse.ca

Communiquiez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur, courriel ou par la poste:
Nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation
Rubrique, texte et dates de parution
Personne à joindre par vérification
Numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation

Soumettez votre annonce pour le lendemain entre 8 h et 17 h 30, du lundi au vendredi ou 24 heures sur 24, communiquez votre annonce par courriel à petitesannonces@lapresse.ca ou sur capresse.ca

100 IMMOBILIER

RESIDENTIEL
ACHAT - VENTE - ECHANGE
Visites libres
Île de Montréal
Centre-ville
Vieux-Montréal
Maisons de prestige
Laval, Rive-Nord
Rive-Sud
Banlieue ouest
Banlieue est
Laurentides, Lanaudière
Estrie, Cantons de l'Est
Extérieur de Montréal
Bord de l'eau
États-Unis, hors frontières
Temps partiel, échange
Condominiums, copropriétés
Maisons de campagne, domaines
Chalets
Maisons mobiles
Propriétés à échanger
Propriétés demandées
Fermes, terres
Terrains résidentiels
Prêts hyp. / résidentiel
Divers

LOCATION
Île de Montréal
Centre-ville
Vieux-Montréal
Logements à échanger
Laval, Rive-Nord
Rive-Sud
Banlieue ouest
Banlieue est
Laurentides, Lanaudière
Estrie, Cantons de l'Est
Extérieur de Montréal
États-Unis, hors frontières
Condominiums, copropriétés à louer
Maisons de campagne
Chalets à louer
Chambres, pensions

Propriétés à louer
Résidences pour aînés
Garages
On demande à louer
On demande à partager
Sous-location
Appartements meublés
ACHAT - VENTE - ECHANGE
Propriétés à revenus
Propriétés comm. / industrielles
Fermes, terres
Commerces
Copropriétés, espaces comm. / industriels
Terrains comm. / industriels
LOCATION
Espaces comm. / industriels à louer
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Bureaux à louer
Magasins à louer
Divers

200 OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi (encadrés seulement)
Programmes de formation
Postes cadres et professionnels
Santé, services communautaires
Éducation, enseignement
Gardières
Bureaux
Informatique
Assurance
Secteur automobile
Vente, commerce
Immobilier, camionnage
Hôtellerie, restauration, alimentation
Imprimerie, infographie
Technique, métiers, soins-traitance
Coiffure, esthétique
Industrie du vêtement

Impressionnerie
Machinerie, outils
Équipements commerciaux
Construction
Rénovation, décoration
Marchandises diverses
On demande à acheter
Encans
Vente de garage, de charité
Marché aux puces
Entretien
Paysagistes, déneigement
Gardières, gardiennage, aide familiale
Professionnels
Esthétique, coiffure
Traitement de textes, rédaction et traduction
Préparation de C.V.
Services divers
Soins thérapeutiques, massothérapie, produits naturels

300 OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi (encadrés seulement)
Programmes de formation
Postes cadres et professionnels
Santé, services communautaires
Éducation, enseignement
Gardières
Bureaux
Informatique
Assurance
Secteur automobile
Vente, commerce
Immobilier, camionnage
Hôtellerie, restauration, alimentation
Imprimerie, infographie
Technique, métiers, soins-traitance
Coiffure, esthétique
Industrie du vêtement

Industriel, manufacturier
Entretien, sécurité, conciergerie
Services domestiques
Services, artistiques
Mannequins, modèles
Emplois divers
Emplois divers à temps partiel
Emplois demandés
Méthodes de recherche
d'emplois
Bénévolat
COURS

400 SERVICES PERSONNELS

Cours
Souhaits, événements
Avis de recherche
Compagnes, compagnons
Agences de rencontres
Clubs de rencontres
Lignes de rencontres
Astrologie, occultisme
Billets de sport / spectacles
Activités sociales
Escortes, rencontres, etc.
Studios de massage
Divers

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air
Séjours, excursions
ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
Motocyclettes
Bateaux, sports nautiques
Motoneiges
Véhicules tout terrain
Véhicules récréatifs
Remorques

700 AFFAIRES

Site Internet
Occasions d'affaires
Franchises
Services spécialisés, financement
Tenue de livres, impôt

800 AVIS

Avis légaux
Avis divers, communiqués
Avis de dissolution, changements de nom
DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS
Remerciements
Condoléances
Prières
Décès

100 PETITES ANNONCES

PAPINEAU et SAUV
Autour des 440 et 25, industriel ou entreposage, local de 8500 pi car, hauteur libre 22 pi, nouvelle construction, occupation immédiate. 514-236-6306
CARTIER MASSON, 10 000 pi car, plafonds 20 pi, ancien studio CR, aussi bon pour manufacturier. 514-523-1155

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

Centre-Vieux MTL-ÉC, luxeux, 1-2 ch, vue, piscine, gym, 17000 \$, 514-951-6546
Centre-Ville, Vieux MTL, condos de prestige, 1400 \$ et +
HOTEL DAYS INN à Brossard, app. et studios meublés, sem. ou mois. Infr. 450-466-2186

186 BUREAUX À LOUER

ADJ., Outremont. Beau 4000' r. bureau, atelier, commerce, plusieurs sol. stat. 514-953-8457
ANJOU, PARC INDUSTRIEL 300 à 2400 pi car, 2 étages, alc. chauffé, stat. 514-968-1482

160 PROPRIÉTÉS À REVENIR

6 logements, près métro Lange-lier, plusieurs rénovations, très bon investissement, proprio occupant, rev. 35 964 \$, Serrigne Renée. 514-353-8770
A Montréal Nord, 4 immeubles, 2x8 logis, 2x10 logis, planchers bois, beau terrain, 800 \$/mois. 450-759-7208 après 18h.

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

URGENT
Agissez. (514) 934-4846
fondaionpurefants.com

100 IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES
PLATEAU, Cours du Clotier, condo style loft, mezz., aire ouverte, dernier étage, 1350 pi car, bois franc 50%, plafond 9'6", garage, terrasse privé, foyer, 234 000\$. Dm. 13h-16h, 5342 Droleit #402, 514-951-6523.

101 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

102 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

103 VIEUX-MONTRÉAL
CONDO - 1 McGill
Grand 4/2, 2 ch., + loggia, garage, 270 000\$. 514-942-5788

104 VIEUX-MONTRÉAL
CONDO 2002, 4 1/2, unité de coin, terr. gar., A/C, 215 000 \$ sans agent. (514) 496-9766

105 L'AVANTAGE
CHARTLERY duplex 2x5 1/2 + bachelor, bon revenus, occ. juillet, 238 000 \$. Triki Abdel 514-212-7575 Gr. Sutton Accès

106 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

107 BANLIEUE OUEST
MONTAGNE de Rigaud, bung. 90, québécoise, 10 pces., 5 ch., 2 s/bains, s/ram, s/sol fini, ate froide, cabanon, terrain boisé, 100 x 250, 133 900\$. 450-451-6355

108 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
OUTREMONT, Nouveau Bleu 3e, rénové, aire ouverte, plan soleil, 2 ch., garage, 200 000 \$. SUTTON CTR. 514-272-1010

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
BORD de lac St-Aurèle, cott. 3 ch., rénové 2002, puits artésien, 249 000\$. 450-227-4592.

110 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

111 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

112 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

113 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

114 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS
LACHINE, magnifiques condos 2 - 3 ch., près du Canal Lachine, Nathalie Cléroux, Re/Max Di- caira ctr. 514-733-7371

116 ÎLE DE MONTRÉAL
EVERETT 2026, coin Delor- mair, 3/2, poêle, frigo, 1br 1er étage, 1100 \$, 514-278-6087

117 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU 4534 Messier, 3/3, 3e étage, 500 franc, libre 1er mars, 600 \$. 514-323-8004

118 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

119 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU MON-ROYAL, rue Mentana, 4 r., de ch., chauffa- ge élect. locataire, jardin. Bail pour 6 mois. Pass. d'extension, 975 \$, 514-332-1900

120 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

121 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

122 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

123 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

124 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

125 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

126 ÎLE DE MONTRÉAL
EVERETT 2026, coin Delor- mair, 3/2, poêle, frigo, 1br 1er étage, 1100 \$, 514-278-6087

127 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU 4534 Messier, 3/3, 3e étage, 500 franc, libre 1er mars, 600 \$. 514-323-8004

128 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

129 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU MON-ROYAL, rue Mentana, 4 r., de ch., chauffa- ge élect. locataire, jardin. Bail pour 6 mois. Pass. d'extension, 975 \$, 514-332-1900

130 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

131 ÎLE DE MONTRÉAL
EVERETT 2026, coin Delor- mair, 3/2, poêle, frigo, 1br 1er étage, 1100 \$, 514-278-6087

132 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

133 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

134 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

135 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

136 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

137 ÎLE DE MONTRÉAL
EVERETT 2026, coin Delor- mair, 3/2, poêle, frigo, 1br 1er étage, 1100 \$, 514-278-6087

138 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU 4534 Messier, 3/3, 3e étage, 500 franc, libre 1er mars, 600 \$. 514-323-8004

139 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

140 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU MON-ROYAL, rue Mentana, 4 r., de ch., chauffa- ge élect. locataire, jardin. Bail pour 6 mois. Pass. d'extension, 975 \$, 514-332-1900

141 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

142 ÎLE DE MONTRÉAL
EVERETT 2026, coin Delor- mair, 3/2, poêle, frigo, 1br 1er étage, 1100 \$, 514-278-6087

143 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

144 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

145 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

146 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

147 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

148 ÎLE DE MONTRÉAL
EVERETT 2026, coin Delor- mair, 3/2, poêle, frigo, 1br 1er étage, 1100 \$, 514-278-6087

149 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU 4534 Messier, 3/3, 3e étage, 500 franc, libre 1er mars, 600 \$. 514-323-8004

150 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

151 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU MON-ROYAL, rue Mentana, 4 r., de ch., chauffa- ge élect. locataire, jardin. Bail pour 6 mois. Pass. d'extension, 975 \$, 514-332-1900

152 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

153 ÎLE DE MONTRÉAL
EVERETT 2026, coin Delor- mair, 3/2, poêle, frigo, 1br 1er étage, 1100 \$, 514-278-6087

154 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

155 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

156 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

157 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

158 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

159 ÎLE DE MONTRÉAL
EVERETT 2026, coin Delor- mair, 3/2, poêle, frigo, 1br 1er étage, 1100 \$, 514-278-6087

160 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU 4534 Messier, 3/3, 3e étage, 500 franc, libre 1er mars, 600 \$. 514-323-8004

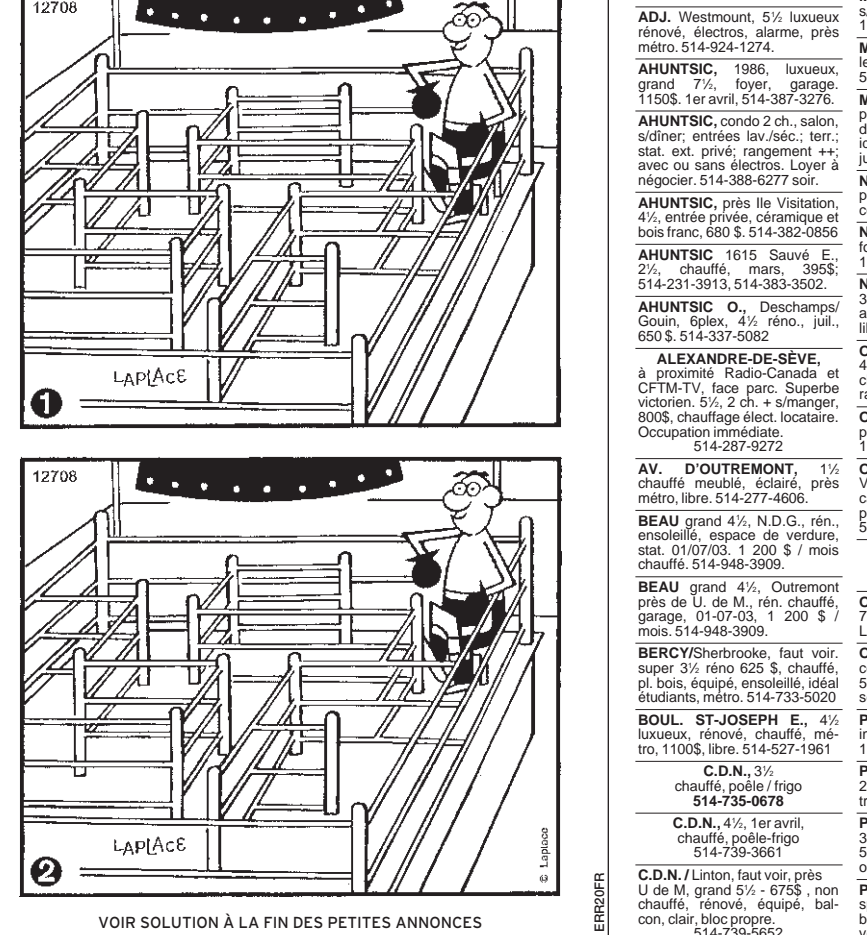
161 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

162 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU MON-ROYAL, rue Mentana, 4 r., de ch., chauffa- ge élect. locataire, jardin. Bail pour 6 mois. Pass. d'extension, 975 \$, 514-332-1900

163 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

164 ÎLE DE MONTRÉAL
EVERETT 2026, coin Delor- mair, 3/2, poêle, frigo, 1br 1er étage, 1100 \$, 514-278-6087

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?



VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

100 PETITES ANNONCES

100 VISITES LIBRES
PLATEAU, Cours du Clotier, condo style loft, mezz., aire ouverte, dernier étage, 1350 pi car, bois franc 50%, plafond 9'6", garage, terrasse privé, foyer, 234 000\$. Dm. 13h-16h, 5342 Droleit #402, 514-951-6523.

101 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

102 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

103 VIEUX-MONTRÉAL
CONDO - 1 McGill
Grand 4/2, 2 ch., + loggia, garage, 270 000\$. 514-942-5788

104 VIEUX-MONTRÉAL
CONDO 2002, 4 1/2, unité de coin, terr. gar., A/C, 215 000 \$ sans agent. (514) 496-9766

105 L'AVANTAGE
CHARTLERY duplex 2x5 1/2 + bachelor, bon revenus, occ. juillet, 238 000 \$. Triki Abdel 514-212-7575 Gr. Sutton Accès

106 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

107 BANLIEUE OUEST
MONTAGNE de Rigaud, bung. 90, québécoise, 10 pces., 5 ch., 2 s/bains, s/ram, s/sol fini, ate froide, cabanon, terrain boisé, 100 x 250, 133 900\$. 450-451-6355

108 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
OUTREMONT, Nouveau Bleu 3e, rénové, aire ouverte, plan soleil, 2 ch., garage, 200 000 \$. SUTTON CTR. 514-272-1010

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
BORD de lac St-Aurèle, cott. 3 ch., rénové 2002, puits artésien, 249 000\$. 450-227-4592.

110 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

111 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

112 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

113 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

114 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

115 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

116 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

117 ÎLE DE MONTRÉAL
ADJ. PLATEAU, Rosemont, triplex, 5/2, libre proprio occ. Rev. 28 200 \$. Prix: 297 000 \$. Pas d'agent. 514-325-3946.

118 ÎLE DE MONTRÉAL
EVERETT 2026, coin Delor- mair, 3/2, poêle, frigo, 1br 1er étage, 1100 \$, 514-278-6087

119 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU 4534 Messier, 3/3, 3e étage, 500 franc, libre 1er mars, 600 \$. 514-323-8004

120 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/ St-Laurent, grand 4/2, rénové, chauffé, 1150 \$. 514-229-0454

121 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU MON-ROYAL, rue Mentana, 4 r., de ch., chauffa- ge élect. locataire, jardin. Bail pour 6 mois. Pass. d'extension, 975 \$, 514-332-1900

122 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU ADJ. Sherbrooke/

240 Marché aux puces

10 STAIRMASTERS (step- pers) à vendre. Acheté par... FAUTEUIL roulant OTOROV... FRIGO/ cuisinière 900 \$...

203 AUDIOVISUEL

1 ACHETEUR de caméras 35 mm, 2 1/4 et numérique, Canon Nikon... ASSOLU BESOIN caméras 35 mm...

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE Hammond 124 XL, 388 tubes, utilisation, 400 \$, 450-449-020.

206 MEUBLES D'ELECTROMÉNAGERS

A VENDRE, à la suite de la vente de notre condo, nous avons un surplus de meubles...

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART, BIJOUX

ACHAT livres et beaux objets Service à domicile (514) 973-8246

217 INFORMATIQUE

ACHAT Vente P2-PP-34, écran Notebook G4 iMac imprimante...

220 Animaux

CHIOTS Griffon à poil dur, pure race, ent, santé garantie...

228 BUREAU, TÉLÉPHONIE

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication, Mobilier, Du solide. Tout pour le bureau, magasin, école...

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

ASSISTANT(E)-DENTAIRE, temps partiel, 20-25\$/sem. 11 \$ +/h. selon exp. 514-993-7290

310 BUREAU

ASSOCIATION recherche secrétaire temps plein, anglais demandé. 514-727-4100

321 TRANSPORT / CAMIONNAGE

CHAUFFEURS pour dépannage et livraison de meubles. Travail permanent. Temps plein. Personne expérimentée, honnête, ponctuelle. Rév-Sud ou Montréal. 514-829-5939

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

MARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

329 VENTE, COMMERCE

À OUTREMENT, Centre de beauté et parfumerie cherchée préposée à la parfumerie. Connaissance en achat et vente un atout. Salaire et commission. BOUCLES F.LACONS Diane Pineault, 514-272-0772

310 BUREAU

ADJOINT(E) NOTARIAL(LE) Etude centre-ville de Laval, bil. franc, responsable et polyvalente, grand sens de l'auto-motivation, poste permanent. Temps plein du 4 jrs/sem. Cl. met. Exp. dans vente et détails un atout. 450-536-0565, René

300 Offres d'emploi

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE ENTREPRISE en affaires de 1962, spécialisée en aménagement extérieur, est à la recherche d'un personnel (détaché en 2002/2003) pour conception et mise au propre de plans d'aménagement. S.V.P. veuillez communiquer par tél. avec notre bureau au 514 325-7250

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT COUTURIÈRE à domicile, (overlook et industriel) avec expérience, 30 à 40\$/sem. ville. St-Laurent, prêt autor. 15, 514-744-0431 Annie ou Isabelle

329 TRANSPORT / CAMIONNAGE CHAUFFEURS pour dépannage et livraison de meubles. Travail permanent. Temps plein. Personne expérimentée, honnête, ponctuelle. Rév-Sud ou Montréal. 514-829-5939

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT COUTURIÈRE à domicile, (overlook et industriel) avec expérience, 30 à 40\$/sem. ville. St-Laurent, prêt autor. 15, 514-744-0431 Annie ou Isabelle

329 TRANSPORT / CAMIONNAGE CHAUFFEURS pour dépannage et livraison de meubles. Travail permanent. Temps plein. Personne expérimentée, honnête, ponctuelle. Rév-Sud ou Montréal. 514-829-5939

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT COUTURIÈRE à domicile, (overlook et industriel) avec expérience, 30 à 40\$/sem. ville. St-Laurent, prêt autor. 15, 514-744-0431 Annie ou Isabelle

329 TRANSPORT / CAMIONNAGE CHAUFFEURS pour dépannage et livraison de meubles. Travail permanent. Temps plein. Personne expérimentée, honnête, ponctuelle. Rév-Sud ou Montréal. 514-829-5939

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT COUTURIÈRE à domicile, (overlook et industriel) avec expérience, 30 à 40\$/sem. ville. St-Laurent, prêt autor. 15, 514-744-0431 Annie ou Isabelle

329 TRANSPORT / CAMIONNAGE CHAUFFEURS pour dépannage et livraison de meubles. Travail permanent. Temps plein. Personne expérimentée, honnête, ponctuelle. Rév-Sud ou Montréal. 514-829-5939

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT COUTURIÈRE à domicile, (overlook et industriel) avec expérience, 30 à 40\$/sem. ville. St-Laurent, prêt autor. 15, 514-744-0431 Annie ou Isabelle

329 TRANSPORT / CAMIONNAGE CHAUFFEURS pour dépannage et livraison de meubles. Travail permanent. Temps plein. Personne expérimentée, honnête, ponctuelle. Rév-Sud ou Montréal. 514-829-5939

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT COUTURIÈRE à domicile, (overlook et industriel) avec expérience, 30 à 40\$/sem. ville. St-Laurent, prêt autor. 15, 514-744-0431 Annie ou Isabelle

329 TRANSPORT / CAMIONNAGE CHAUFFEURS pour dépannage et livraison de meubles. Travail permanent. Temps plein. Personne expérimentée, honnête, ponctuelle. Rév-Sud ou Montréal. 514-829-5939

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT COUTURIÈRE à domicile, (overlook et industriel) avec expérience, 30 à 40\$/sem. ville. St-Laurent, prêt autor. 15, 514-744-0431 Annie ou Isabelle

329 TRANSPORT / CAMIONNAGE CHAUFFEURS pour dépannage et livraison de meubles. Travail permanent. Temps plein. Personne expérimentée, honnête, ponctuelle. Rév-Sud ou Montréal. 514-829-5939

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT COUTURIÈRE à domicile, (overlook et industriel) avec expérience, 30 à 40\$/sem. ville. St-Laurent, prêt autor. 15, 514-744-0431 Annie ou Isabelle

329 TRANSPORT / CAMIONNAGE CHAUFFEURS pour dépannage et livraison de meubles. Travail permanent. Temps plein. Personne expérimentée, honnête, ponctuelle. Rév-Sud ou Montréal. 514-829-5939

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT COUTURIÈRE à domicile, (overlook et industriel) avec expérience, 30 à 40\$/sem. ville. St-Laurent, prêt autor. 15, 514-744-0431 Annie ou Isabelle

329 TRANSPORT / CAMIONNAGE CHAUFFEURS pour dépannage et livraison de meubles. Travail permanent. Temps plein. Personne expérimentée, honnête, ponctuelle. Rév-Sud ou Montréal. 514-829-5939

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE ASSISTANTE(-)COIFFEUR, avec expérience demandé(e), 514-738-4719

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT COUTURIÈRE à domicile, (overlook et industriel) avec expérience, 30 à 40\$/sem. ville. St-Laurent, prêt autor. 15, 514-744-0431 Annie ou Isabelle

500 Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES NISSAN Accord SE 94, bleue, 5 vit., ex. élect., bi-pou, gar. 1 an, payables taxes. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4 Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES TOYOTA 4Runner 98, SR5, noir, int. gris, équipée, 136 000 km, anti-dém., démar. à distance, 22 000\$. 514-340-6712

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, vit. 514 500 km, cuir, 255 000\$, gar BMW 0404, 25 500\$. 450-635-3060

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES BMW 328i, 98, bleu acier, 5 vit. groupe sport #3, 48 500km. SPÉCIEL DE SEMAINE 449 \$/mois, 36 mois 5000 \$ + taxes de comptant.

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige, aut. 4 ptes, ac, comp. neuves, garniture, (dans sale de monro), originale, spéciale. Gilles Houle Toyota 514-640-5010 12 230 Sherbrooke Est. MI

550 AUTOMOBILES NISSAN Sentra XE 97, beige

Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

TOYOTA

HOULE TOYOTA

90-COROLLA aut. 114000 KM
92-CAMRY aut. 121000 KM
93-CAMRY V6 119000 KM
93-FRONTIER 106000 KM
95-TERCEL aut. 111000 KM
96-COROLLA aut. 87000 KM
98-COROLLA 5 vit. 61000 KM
99-CAMRY aut. 76000 KM
99-SIENNA aut. 97000 KM
99-TERCEL aut. 61000 KM
99-CAMRY aut. 76000 KM
99-SIENNA aut. 101000 KM
99-COROLLA aut. 63000 KM
00-SIENNA aut. 90000 KM
00-ECHO aut. 80000 KM
00-COROLLA 5 vit. 89000 KM
01-COROLLA aut. 39000 KM
02-ECHO aut. 19000 KM
02-TACOMA 4x4 16000 KM
02-CAMRY V6 12000 KM
03-COROLLA aut. 15000 KM

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Solara SLE 2001 aut. 38 000 km, cuir, toit, mags, CD

BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

TOYOTA Tercel 98-99, (rabais 1000\$ à 2000\$), 96-99, 99, Wolfsburg 5 vit. A3, 2-4 ptes, spécial, Gilles

Houle Toyota 514-640-5010
12 230 Sherbrooke Est. Mtl

TOYOTA Tercel, CE, 98, aut., 4 ptes, 68 700 km, spécial Duval

Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Tercel 00-05, 4 ptes, 98, aut., a/c, 50 200 km, gar. Toyota, 514-574-0308

Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Tercel 98-99, aut./man., 2/4 ptes, prix réduit

Chambly Toyota: 450-658-4334

BOUCHERVILLE MITSUBISHI

TOYOTA Tercel 99, 99 man. neuf, 2-4 ptes, bal, gar.

BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

TOYOTA Tercel 1997, 48 000 km, aut., 4 ptes, 6500 \$

BROSSARD TOYOTA
450-445-0577 514-821-8504

TOYOTA Tercel 1997, 2 ptes, aut., 107 000 km, 5 900 \$, 514-274-7083.

550 AUTOMOBILES

CENTRE-VILLE

VILLE

324, rue Peel, Centre-Ville
(514) 846-1717

VOLKS

95, Passat GLX, V6
99, Wolfsburg 5 vit. A3
99, Passat 1.8T aut., bleu

00, Jetta aut., toit, mags
00, Jetta GLS TDI, mags
00, Passat St. GLX 4 motions
00, Jetta GLS VR6, aut., toit
01, 2 x Golf 1.8 T
00, Golf GLS, argent
00, Jetta GLS, 1.8T, noir

Consultez
www.centrevillevw.com
pour liste de voitures
certifiées: garanties 2 ans

VOLKS Beetle 01, GLS, aut., 140 000 km, 4 ptes, 12 900 \$
NORDEST VOLKS 325-3422

VOLKS Beetle 01, GLX, bleu / beige cuir, manuel, 26 700 \$
(514) 731-7871
BMW CANBEC

550 AUTOMOBILES

VOLKS Cabrio 01, GLX, noir / noir cuir man. équipé, 27 300 \$
(514) 731-7871
BMW CANBEC

VOLKS Cabrio 2001, toute
Lun., mar., jusqu'à 21 h
le samedi de 10h à 14h

Autos vérifiées et garanties
Garantie prolongée disponible

Financement 6.9%

44 VOLVO EN INVENTAIRE

02 V70 XC, 25 000 km, "full"
02 S60, bourgeoine, 39 000 km
01 V70 man., "full" 32 500 \$
01 S40 (2), cuir, 22 000 km
01 S60 (2), cuir, track mags, cd
00 MPV, bal, gar. 14 800 \$
00 S70 SE man. 50 000 km
00 V70R, AWD, bleue, 28 500 \$
99 S80 T6, gar. à 250 000 km
99 V70 GLT, verte, 27 500 \$
99 S70 T5 (2), blanc, bas prix
99-98 S70 T5 SE (6), man., aut.
99-98 S70 GLT (3); à bas prix
98 V70 R, gris, "full", 220 900 \$
98 C70, cuivre, "full", 84 000 km
95-93 850 (5), man., aut.

PIÈCES - SERVICE: 36 \$ / H
SPECIALITÉ VOLVO
SAAB - MERCEDES - BMW
cell 450-440-3411
www.autotechvolvo.com

VOLVO BON FINANCEMENT
99 awd XC turbo fan, 19 900 \$
99 S80 2.9, 70 000 km, réduit
99 C70 noire, 2 ptes, rare, aut.
99 GLT S70 + + + cuir, 18 700 \$
98 GLT 40 000 km, 14 900 \$
98 T5 SE noire étai neuf bas km
96 wagon tour tres bas km
96 GLT 850 équipé 10 900 \$
96 S80 turbo + équipée 10 900 \$
98 S70 T5 superie 19 900 \$
Carage Blainville
450-434-1169

Service après vente
www.servicivolvo.com

VOLVO S70 SE 2000, aut., 64 000 km, garantie, 23 200 \$
particulier, 450-656-0749.

VOLVO S70 T5 SE 99, gar. Volvo, comme neuve, 22995 \$.

Audi Lutron 450-688-1120

VOLVO S80, T-6, 2000
champagne, 89 000 km, gr. sé-
curité, 28 900 \$, 514-765-9032

VOLVO S80 00, aut., 28000 km
V40 01, aut., 39 000 km, argent

Swedish Auto, 514 484-3200

VOLVO V70, AWD, cross country
98, noire, A-1, 12000 km,
26000\$. Danieil 450-438-6794
ou François 450-963-5805.

550 AUTOMOBILES

VOLVO AUTOTECH

Ouvert 6 jours
Lun., mar., jusqu'à 21 h
le samedi de 10h à 14h

Autos vérifiées et garanties
Garantie prolongée disponible

Financement 6.9%

44 VOLVO EN INVENTAIRE

02 V70 XC, 25 000 km, "full"
02 S60, bourgeoine, 39 000 km
01 V70 man., "full" 32 500 \$
01 S40 (2), cuir, 22 000 km
01 S60 (2), cuir, track mags, cd
00 MPV, bal, gar. 14 800 \$
00 S70 SE man. 50 000 km
00 V70R, AWD, bleue, 28 500 \$
99 S80 T6, gar. à 250 000 km
99 V70 GLT, verte, 27 500 \$
99 S70 T5 (2), blanc, bas prix
99-98 S70 T5 SE (6), man., aut.
99-98 S70 GLT (3); à bas prix
98 V70 R, gris, "full", 220 900 \$
98 C70, cuivre, "full", 84 000 km
95-93 850 (5), man., aut.

PIÈCES - SERVICE: 36 \$ / H
SPECIALITÉ VOLVO
SAAB - MERCEDES - BMW
cell 450-440-3411
www.autotechvolvo.com

VOLVO BON FINANCEMENT
99 awd XC turbo fan, 19 900 \$
99 S80 2.9, 70 000 km, réduit
99 C70 noire, 2 ptes, rare, aut.
99 GLT S70 + + + cuir, 18 700 \$
98 GLT 40 000 km, 14 900 \$
98 T5 SE noire étai neuf bas km
96 wagon tour tres bas km
96 GLT 850 équipé 10 900 \$
96 S80 turbo + équipée 10 900 \$
98 S70 T5 superie 19 900 \$
Carage Blainville
450-434-1169

Service après vente
www.servicivolvo.com

VOLVO S70 SE 2000, aut., 64 000 km, garantie, 23 200 \$
particulier, 450-656-0749.

VOLVO S70 T5 SE 99, gar. Volvo, comme neuve, 22995 \$.

Audi Lutron 450-688-1120

VOLVO S80, T-6, 2000
champagne, 89 000 km, gr. sé-
curité, 28 900 \$, 514-765-9032

VOLVO S80 00, aut., 28000 km
V40 01, aut., 39 000 km, argent

Swedish Auto, 514 484-3200

VOLVO V70, AWD, cross country
98, noire, A-1, 12000 km,
26000\$. Danieil 450-438-6794
ou François 450-963-5805.

550 AUTOMOBILES

VOLVO

Financement à partir de 2.9%
Garantie jusqu'à 160 000KM

02 V40, cuir, 22 000 km
02 S60, aut., toit, cuir
02 V70, Cross Country
01, S40 cuir toit 38 000 km
01, S60, aut., 44 000 km
01, S40, 99 000 km
01, V70, Cross Country
01, S60, T5, aut., 34 995 \$
00, V70, Cross Country
00, S80, 2.9, 45936 \$/mois

VOLVO

Financement à partir de 2.9%
Garantie jusqu'à 160 000KM

02 V40, cuir, 22 000 km
02 S60, aut., toit, cuir
02 V70, Cross Country
01, S40 cuir toit 38 000 km
01, S60, aut., 44 000 km
01, S40, 99 000 km
01, V70, Cross Country
01, S60, T5, aut., 34 995 \$
00, V70, Cross Country
00, S80, 2.9, 45936 \$/mois

www.capresse.ca

Un avion militaire s'écrase en Iran

Associated Press

TÉHÉRAN — Un avion militaire transportant 302 soldats d'élite s'est écrasé hier dans le sud de l'Iran, a annoncé l'agence de presse officielle iranienne IRNA, en précisant que tous les passagers et les membres d'équipage étaient morts.

Certains des passagers seraient d'importants responsables de la sécurité, selon IRNA.

L'avion devait assurer une liaison intérieure entre Zahedan — près de la frontière pakistanaise — et Kerman, à environ 800 km au sud-est de Téhéran. Il s'est écrasé dans une région montagneuse, à environ 35 km de sa destination, près de la ville de Shahdad.

On ignorait la cause de la catastrophe, mais des contrôleurs aériens à l'aéroport de Kerman ont affirmé que le pilote avait pris contact avec eux cause du mauvais temps et des vents violents avant de perdre le contact vers 17h30, selon la télévision publique.

L'avion, un Antonov ou un Ilyushin, transportait 270 passagers, des Gardiens de la révolution, les forces d'élite du régime iranien, a précisé la télévision. Ils venaient de visiter la province pauvre du Sistan-Baluchistan, dont Zahedan est la capitale, pour préparer la visite demain du chef du régime, l'ayatollah Ali Khamenei, a affirmé un responsable.

Cet accident fait suite à une série de catastrophes aériennes en Iran qui ont impliqué essentiellement des avions de fabrication russe. Un Antonov-140 ukrainien s'est écrasé sur le flanc d'une montagne le 23 décembre 2002, alors qu'il se préparait à atterrir sur un aéroport près d'Isfahan (centre), ne faisant aucun survivant parmi les quelque 44 scientifiques à bord.

En février 2002, un Tupolev-154, de fabrication russe, transportant 119 personnes, s'est écrasé dans la montagne près de sa destination prévue, Khorramabad, à 370 km au sud-ouest de Téhéran.

Columbia : découverte d'un train d'atterrissage

Associated Press

CAPE CANAVERAL — Des goutelettes d'aluminium fondu. La trappe du train d'atterrissage. Des objets flottant dans l'espace. Tels sont quelques-uns des indices à la disposition de l'équipe de scientifiques enquêtant sur l'explosion de la navette Columbia le 1er février.

Hier, ils ont pu ajouter à la liste le train d'atterrissage du nez de la fusée, dont la NASA a cependant mis en doute l'utilité pour l'enquête. Il a été trouvé pratiquement intact à la limite du Texas et de la Louisiane.

L'enquête ne se limite pas à déterminer les causes physiques de la catastrophe. Les experts ont affirmé mardi qu'ils devaient aussi examiner les pratiques de gestion du programme de la navette, y compris les effets des réductions de coûts de ces dernières années. Et le temps leur est compté : un délai de 60 jours leur a été donné.

Mardi, les enquêteurs ont également révélé au cours d'une conférence de presse que la navette spa-

tiale Columbia a commencé de perdre des pièces au-dessus de la côte californienne bien avant sa désintégration dans le ciel du Texas, selon les images enregistrées par les astronomes et les observateurs amateurs.

Mais les fragments étaient probablement si petits qu'ils ont brûlé avant d'atteindre le sol, a ajouté James Hallock, physicien et chef du département des transports de la division de la sécurité de l'aviation.

La conférence de presse, destinée à faire le bilan des découvertes réalisées jusqu'à présent, a permis de mesurer l'ampleur de la tâche restant à accomplir.

Les enquêteurs ont même remis en question la nature de l'objet ayant percuté l'aile gauche de la navette au décollage. Les responsables de la NASA avaient évoqué un morceau de mousse isolante; mais il pourrait tout aussi bien s'agir d'un morceau de glace ou d'un autre matériau se trouvant sous la mousse.

Un Concorde dérouté sur Halifax

AP et PC

PARIS — Le transporteur Air France a confirmé qu'un de ses appareils Concorde, parti de Paris à destination de New York, a été dérouté hier sur Halifax à la suite d'un problème de moteur.

Le vol Air France 002, qui a décollé de Paris-Charles-de-Gaulle (Roissy) à 10h30, s'est posé sans problème à Halifax, en Nouvelle-Écosse, à 9h15 heure locale.

Le Concorde, qui transportait 47 passagers et neuf membres d'équipage, a modifié son itinéraire « suite à un problème sur un de ses moteurs », selon une porte-parole de la compagnie aérienne française, qui n'a pas précisé la nature de ce problème. Deux techniciens d'Air France sont partis de New York pour Halifax « pour des analyses ».

Air France a affrété un appareil canadien pour acheminer les 47 passagers vers New York. Selon des informations diffusées sur le site Internet du quotidien The Globe and Mail basées sur des témoignages d'employés de l'aéroport de Halifax, les supermodèles Naomi Campbell et Linda Evangelista étaient à bord du Concorde.

Les deux vedettes et leurs accompagnateurs ont été conduits à l'aéroport en autobus. Après avoir réglé les formalités douanières, Mmes Campbell et Evangelista et leurs équipes ont attendu, dans un salon, le vol qui devait les emmener à New York.

Le mois dernier, un Concorde d'Air France a dû faire demi-tour au-dessus de l'océan Atlantique et revenir à Paris après avoir été incapable de basculer en mode super-sonique.

En novembre dernier, le pilote d'un autre Concorde d'Air France, parti de New York à destination de Paris, a été contraint d'effectuer une descente brutale de 8000 mètres à la suite d'un problème sur l'un des quatre moteurs. L'avion s'est finalement posé sans encombre à Roissy-Charles-de-Gaulle.

Le Globe and Mail rappelle, pour sa part, qu'un autre Concorde, de British Airways cette fois, a été forcé de se poser à Gander, à Terre-Neuve, en juillet 2000, alors qu'il effectuait une liaison Londres-New York. L'incident était survenu moins d'une semaine après l'écrasement d'un Concorde d'Air France en banlieue de Paris qui a fait 113 morts.

VOTRE HOROSCOPE

♋ POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Vous irez votre petit bonhomme de chemin et vous agirez de façon à obtenir ce que vous souhaitez. Si vous êtes en amour, vous verrez grand et vous aurez une attitude très attachante. Autrement : même chose. Goût du voyage.

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous pourriez vous affirmer avec une autorité surprenante. Intérieurement, si vous êtes quelque peu préoccupé, les réponses que vous cherchez viendront sous peu. Un proche pourrait vous confier ses difficultés. En matière d'argent : chance.

♉ TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Au travail ou dans vos activités, précisez vos objectifs avant d'agir. Prenez votre temps car vous ne serez pas à l'abri des changements d'humeur et de buts durant les prochains jours. Bonne journée pour les associations, les signatures de contrats, les engagements. Vie du coeur stable.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Donnez des nouvelles à un membre de votre famille car vous aurez du plaisir à vivre un rapprochement. Vous pourriez songer à vous engager dans une nouvelle voie. Vos idées seront prises en considération. Vie quotidienne réconfortante.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Vous vous adapterez à des circonstances nouvelles, tout en gardant la capacité d'exprimer votre opinion. Si vos activités demandent beaucoup d'attention et de temps, vous pourriez éprouver un peu de lassitude. Détendez-vous. Amours et amitiés simples.

♌ LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Comme vous aurez un peu moins d'énergie, profitez-en donc pour effectuer un travail de routine. Les relations intimes seront agréables. Vous exprimerez vos opinions et vos désirs de manière constructive. Humeur stable.

♍ VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Vous serez en forme et vous charmerez par votre seule présence. Plusieurs idées vous trotteront en tête et vous aurez un regard optimiste sur le futur. C'est le moment de faire part d'une idée à une personne avec qui vous pourriez réaliser un projet. Déplacements probables.

♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vous verrez la vie avec philosophie aujourd'hui et vous prendrez vos distances afin d'évaluer où vous en êtes et ce que vous souhaitez dans le futur. Vous prendrez les bonnes décisions. Vous aurez la tête sur les épaules.

♏ SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous pourriez recevoir des nouvelles ou une réponse que vous attendez depuis quelque temps. Vous porterez plus d'intérêt à votre vie familiale et au bien-être des proches dans les prochains jours. Vie du coeur simple. Confiance en l'avenir.

♐ SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Vous pourriez vous réserver un moment de tranquillité pour mieux comprendre une situation ennuyeuse. Cela dit, souvenez-vous qu'un monde parfait n'existe pas. Ce qui n'est pas grave du tout. Bonne journée pour réfléchir et agir par vous-même.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Dans vos activités, vous serez énergique et confiant. La gérance de vos biens sera meilleure si vous suivez les conseils d'une personne qui s'y connaît. Journée amicale par excellence. Vie du coeur stable.

♒ VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Bonne journée en perspective. Dans votre vie sentimentale, vous saurez vous adapter avec souplesse à de nouvelles circonstances. Au travail ou dans vos activités, n'hésitez pas à changer de cap si cela vous tente et semble possible.

RÉPONSES À VOS QUESTIONS

Q Je suis née le 2 août 1942 à 6h20 à Granby. Je travaille dans l'immobilier et je voudrais savoir si je vais rencontrer l'âme soeur et si ma situation financière va s'améliorer.

R Vous avez la chance d'être ce que l'on appelle un signe «xpu» puisque vous avez à la fois le Soleil et l'ascendant dans le signe du Lion. Cette combinaison particulière est ici le signe d'une grande Femme, qui attire les hommages et qui marque son entourage de son empreinte. C'est une bonne polarité pour la réussite visée ou pour accéder à une bonne situation. Vous avez le goût du théâtre dans la vie et un peu trop le goût de la glorification personnelle. Vous utilisez délibérément votre propre technique de séduction pour entretenir un climat d'admiration, ce qui vous est indispensable. Royale par votre générosité tout comme pour l'intensité de votre flamme amoureuse, vos affaires de cuir joueront un rôle important dans votre vie. Vous êtes surtout attirée par les gens qui ont l'ascendant dans le Verseau, le Soleil ou la Lune dans le Lion, le Sagittaire ou le Bélier. Avec Jupiter en maison VI, 2003 peut être une période de récolte. On peut se consacrer à l'idéal suivi, bien que l'on ressentente davantage l'insuffisance de ses capacités, par rapport à ce but. Vos manques peuvent être comblés en prenant position dans les domaines du service ou du travail. C'est la meilleure façon de réussir ce transit. Évitez les excès, qui peuvent se répercuter sur la santé. Saturne est dans la maison IV. Vous êtes à un tournant important de votre vie sentimentale. Vous cherchez un centre stable et, si possible, durable. Pourtant et très souvent, pendant ce transit, le monde extérieur apparaît comme déroutant, hostile et froid. Ce n'est pas en recherchant une stabilité extérieure que l'on s'en sort le mieux, mais bien en trouvant surtout une stabilité à l'intérieur de soi. Organisez votre vie sur une nouvelle base. Vous pouvez avoir envie ou être obligé de vous libérer de vieux liens, de quitter la famille. Uranus est dans la maison XII. Vous pourriez vous sentir plus isolée, pendant ce transit. C'est en trouvant une unité que l'on pourra être plus libre. Il faut accepter les échecs autant que les succès, car ils vous stimuleront. C'est le poids des désirs non assouvis qui frustre le plus cette position. -30-

Pour obtenir une réponse à vos questions, faites parvenir vos coordonnées (jour, année, heure et lieu de naissance) à l'adresse suivante: Courrier astrologique, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.

274-5471

POPULAR MONTREAL

VOLKSWAGEN

DUVAL

450-679-0890

PASSAT

02 GLS 1.8i 5 vit. toit 30 000 \$
02 GLX fam aut. cuir 42 500 \$

JETTA

01 GLS Tdi 5 vit "full" 22 000 \$
01 Wolfsburg équipée 22 495 \$
00 GLS Tdi 5 vit. 18 495 \$
00 GLS 2.0L 5 vit. air 17 950 \$
99 GL 2.0L 5 vit air 15 995 \$
99 GLS 2.0L 5 vit. air 16 500 \$
99 GLS 2.0L 5 vit. air 16 200 \$
99 GL 2.0L 5 vit. air 16 400 \$

GOLF

01 GLS Tdi 5 vit équipée 19 950 \$
00 GLS 2.0L 5 vit. 2 ptes 14 995 \$
00 GLS 2.0L 5 vit. air 17 950 \$
99 GLA3, 5 vit, 4 ptes 11 995 \$
99 GLA3 aut., 4 portes 12 700 \$
99 GLA4, 5 vit, air 15 500 \$
95 Cabrio automatique 13 995 \$

NEW BEETLE

98 GLS 2.0L 5 vit. air 14 500 \$
98 GLS 2.0L 5 vit. air 14 500 \$

588 Place Trans-Canada
Longueuil
www.duvalauto.com

VOLVO

D'OCCASION

CERTIFIÉE

VOLVO

02, S80, 2.9 arg. (2)
02, S60, arg. noir ou bleu
02, S60, 2.4 Turbo arg. foncé (2)
02, V70A argent 32 500 \$
02, V40 ASR noir 29 900 \$
02, S40, chok de 5
01, S40, cuir de 3
00, V70-XC bleu 48 100 km
00, V70 XC bleu 38 600 km
99, V70 AWD argent 23 900 \$
99, V70 AWD, 23 500 \$
99, V70 aut., cuir mags 23 900 \$
99, S70 AWD argent 23 900 \$
99, C70 aut. argent équipée
98, V70-T5, aut. 22 900 \$

Spécial: financement à partir de 2.9% sur modèles Certifiés 99 à 03 et gar. Jusqu'à 160 000 km
Détails sur place

UPTOWN VOLVO
(514) 757-4321
www.uptownvolvo.com

VOLVO 2002, S40, 27 000 km, gris, spoiler, mags, garantie, 26 400 \$, 450-444-7744

VOLVO 850 familiale GLT 94, aut., impeccable, 9500 \$ nég., 514-705-9554, 450-622-9554

VOLVO 99 S70 GLT, bal, gar., aut., noire, 70 000 km, 21 995 \$, C.T. Auto, 450-433-8180

VOLVO S-80, 2.9, 2000, ext. marine, int. cuir gris, 120 000 km, dame propre, 91 000 \$, 26 500 \$, 514-428-2983.

VOLVO S70, 98 équipé, impeccable

VOLVO S70 SE 2000, 59 000, tout équipé, 24 900 \$, L.L., 514-952-8934, 450-649-9001

600

Loisirs et véhicules récréatifs

658

BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

"HOUSEBOAT" à vendre Long: 44 pi, larg: 12 pi 6. Infos Gilles: 450-360-0997. Voir: www.usatrimarketing.com/boat.htm

661

MOTONEIGES, VÉHICULES TOUT TERRAIN

BOMBARDIER Alpine 2 points 1979, condition A1, 2500\$. (450) 759-0476

HONDA Rubicon 2001, état neuf, 2000 heures avec trailer fermé. 450-492-5643

Refuge des jeunes de Montréal

Tél.: (514) 849-4221

SUITE

des petites annonces pour les rubriques «PROPOSITIONS D'AFFAIRES» et «ARVIS» en page

D2

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

274-5471

POPULAR MONTREAL

VOLKSWAGEN

DUVAL

450-679-0890

PASSAT

02 GLS 1.8i 5 vit. toit 30 000 \$
02 GLX fam aut. cuir 42 500 \$

JETTA

01 GLS Tdi 5 vit "full" 22 000 \$
01 Wolfsburg équipée 22 495 \$
00 GLS Tdi 5 vit. 18 495 \$
00 GLS 2.0L 5 vit. air 17 950 \$
99 GL 2.0L 5 vit air 15 995 \$
99 GLS 2.0L 5 vit. air 16 500 \$
99 GLS 2.0L 5 vit. air 16 200 \$
99 GL 2.0L 5 vit. air 16 400 \$

GOLF

01 GLS Tdi 5 vit équipée 19 950 \$
00 GLS 2.0L 5 vit. 2 ptes 14 995 \$
00 GLS 2.0L 5 vit. air 17 950 \$
99 GLA3, 5 vit, 4 ptes 11 995 \$
99 GLA3 aut., 4 portes 12 700 \$
99 GLA4, 5 vit, air 15 500 \$
95 Cabrio automatique 13 995 \$

NEW BEETLE

98 GLS 2.0L 5 vit. air 14 500 \$
98 GLS 2.0L 5 vit. air 14 500 \$

588 Place Trans-Canada
Longueuil
www.duvalauto.com

VOLVO

D'OCCASION

CERTIFIÉE

VOLVO

02, S80, 2.9 arg. (2)
02, S60, arg. noir ou bleu
02, S60, 2.4 Turbo arg. foncé (2)
02, V70A argent 32 500 \$
02, V40 ASR noir 29 900 \$
02, S40, chok de 5
01, S40, cuir de 3
00, V70-XC bleu 48 100 km
00, V70 XC bleu 38 600 km
99, V70 AWD argent 23 900 \$
99, V70 AWD, 23 500 \$
99, V70 aut., cuir mags 23 900 \$
99, S70 AWD argent 23 900 \$
99, C70 aut. argent équipée
98, V70-T5, aut. 22 900 \$

Spécial: financement à partir de 2.9% sur modèles Certifiés 99 à 03 et gar. Jusqu'à 160 000 km
Détails sur place

UPTOWN VOLVO
(514) 757-4321
www.uptownvolvo.com

VOLVO 2002, S40, 27 000 km, gris, spoiler, mags, garantie, 26 400 \$, 450-444-7744

VOLVO 850 familiale GLT 94, aut., impeccable, 9500 \$ nég., 514-705-9554, 450-622-9554

VOLVO 99 S70 GLT, bal, gar., aut., noire, 70 000 km, 21 995 \$, C.T. Auto, 450-433-8180

VOLVO S-80, 2.9, 2000, ext. marine, int. cuir gris, 1



Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

- APRIL THIBAUT, Mme Jeanne**
St-Gabriel
- CASTONGUAY, Raymond**
Laval
- CHARLAND, Pauline (née Leduc)**
Montréal
- CONSTANTINEAU (Contant), Thérèse**
Longueuil
- DANSEREAU, Madeleine**
Saint-Hyacinthe
- D'ESCHAMBEAULT, Armand H.**
- DÉSORCY, Germain**
Montréal
- FAUBERT, René**
- FLIPOT, Véronique**
- GOSELIN, Réal (frère Jean-Réal)**
Iberville
- GOYER, Gérard**
Ste-Agathe
- HOGAN, René**
Beloeil
- KOURI, Raymond**
Montréal
- LACOSTE, André**
LaPrairie
- LAMOTHE, Jean (Jacques)**
Montréal
- LAPOINTE, Jean-Jacques**
Longueuil
- LAROSE (Perreault), Pierrette**
Laval
- LAVIGNE, Marguerite**
St-Jérôme
- MARTIN, Guy**
Sept-Îles
- MÉRETTE, Raymonde (Forgues)**
Montréal
- OUIMET, Dale**
Montréal
- RATELLE, André J.**
- TRUDEL De Repentigny, Gilberte**
Montréal
- VIGEANT, Roger**

N'oubliez pas de commander votre signet
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS



APRIL THIBAUT, Mme Jeanne
1918 - 2003

Au CHSLD d'Aturray de St-Gabriel le 18 février 2003 à l'âge de 84 ans est décédée Mme Jeanne Thibault, épouse de M. Joseph April, demeurant à ville St-Gabriel. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants Gisèle (Normand Fortier), Huguette, Liliane (Alain Nadeau), Christian, ses petits-enfants; Catherine et Karl ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces et ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au

Centre funéraire Michel Léveillé inc.
124, St-Gabriel, ville St-Gabriel
le vendredi 21 février à compter de 11 h suivi de la liturgie de la parole à 15 h 30 et de là au crématorium Michel Léveillé.
Direction funéraire Michel Léveillé.

CASTONGUAY, Raymond

1925 - 2003
À Laval, le 18 février 2003, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Raymond Castonguay, époux de Mme Carmen Beaudoin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Carole (René Noël), Michel (Jocelyne Pronovost), Sylvie (Patrick Collins) et Mireille (Sylvain Chartier), ses petits-enfants Karina, Frédérique, Jean-François, Myriam, Laura, Karl et Christophe, sa belle-mère Ida Carrette, ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
le vendredi 21 février 2003 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 22 février 2003 à 10 heures, en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, à Laval, et de là au cimetière Parc du Souvenir.



CHARLAND, Pauline (née Leduc)

À Montréal, le 14 février 2003, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Pauline Leduc, épouse de feu C. Raymond Charland. Elle laisse dans le deuil deux sœurs Jeanne Leduc, Lucette Leduc Mallette, un frère René Leduc, deux belles-sœurs, des neveux et nièces. La liturgie de la Parole aura lieu en présence des cendres au

Complexe funéraire Urgel Bourg
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourg.com
le samedi 22 février 2003 à 11 heures. Heures des visites: samedi à partir de 10 h.

CONSTANTINEAU (Contant), Thérèse

1926 - 2003
De Longueuil, le 19 février 2003, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Thérèse Contant, épouse de M. Jean-Marcel Constantineau. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Johanne (Raymond Couture), Michèle (René Bettez), Lucie, Alain (Roxane Villeneuve), Marie, Sylvie, ses petits-enfants, ses sœurs Cécile, Marielle (Gérard Migneault), Catherine (André Archambault), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Exposée à:

La Maison Darche
Réseau Dignité
505, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil
maisondarche@bellnet.ca

Les funérailles seront célébrées le samedi 22 février à 15 h, en la cathédrale St-Antoine et de là au Crématorium Darche. La famille recevra les condoléances ce jeudi de 19 à 22 h, vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h ainsi que samedi à compter de 13 h.



DANSEREAU, Madeleine
1917 - 2003

À l'Hotel-Dieu de Saint-Hyacinthe le 18 février 2003 est décédée à l'âge de 85 ans Mme Madeleine Dansereau, fille de feu Joseph Dansereau et de feu Hilda Bernard demeurant à Saint-Hyacinthe. La défunte laisse dans le deuil une sœur Jeannine de Saint-Hyacinthe, ses neveux et nièces: Michel Giroux, Pierre Giroux, Eric Giroux (Marie-Paule Barreto), Stéphane Giroux, Nathalie Giroux (Gilbert Rebeiro), autres parents et amis. Exposée samedi 22 février à 10 h au

Complexe Funéraire Ubald Lalime
900, Bourdages nord, Saint-Hyacinthe
Funérailles le même jour à 13 h 30 en l'église Notre-Dame-du-Rosaire suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire. La famille tient à remercier sincèrement le personnel de l'Unité du Parc de l'Hotel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués. Des dons à la fondation Aline Letendre seraient appréciés.

D'ESCHAMBEAULT, Armand H.
Paisiblement à l'hôpital général de Scarborough, le lundi 17 février 2003, à l'âge de 79 ans, est décédé Armand H. D'Eschambeault, époux de Jacqueline. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs amis. Exposé à la

Résidence funéraire J.J. Cardinal
2125, Notre-Dame, Lachine
Tél.: (514) 639-1511

Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Françoise Romaine, 1850, St-Antoine, Lachine, le vendredi 21 février à 10 h 30 et de là au cimetière St-Parice de Sherrington. Heures de visite: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 9 h 30.

DÉSORCY, Germain

1929 - 2003
À Montréal, le 19 février 2003, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Germain Désorcy, époux de Mme Monique Poulin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Louise (Serge Provencher) et Hélène (Jocelyn Lacombe), ses petits-enfants Olivier et Nicolas, ses frères et sœurs Gisèle, Huguette, Claude (Micheline) et Roland (Yolande), son beau-frère Père Mario Poulin et sa belle-sœur Denise, sa tante Yvette Poulin, plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke E., Montréal
Les funérailles auront lieu le samedi 22 février à 11 h en l'église Notre-Dame d'Anjou et de là au cimetière. Heures de visite: le vendredi 21 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h.

FAUBERT, René

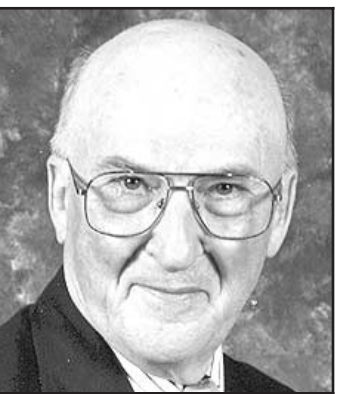
C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de René Faubert, le 18 février 2003, suite à un vaillant combat contre le cancer. Il laisse dans le deuil son épouse Louise Paré, ses frères, ses sœurs, ses beaux-parents, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, ses neveux et ses nièces ainsi que tous ses amis. La famille recevra les condoléances à partir de 10 h, le 22 février 2003, en l'église de Ste-Anne-des-Lacs, 1, chemin Fournel, Ste-Anne-des-Lacs. Les funérailles suivront à 11 h 30. Une messe, un don à la Fondation de l'Hôpital général juif, département Sir Mortimer B. Davis, ou à la Société canadienne du cancer serait apprécié.

Direction: Maison funéraire Trudel inc.
St-Sauveur



FLIPOT, Véronique

Nous avons la douleur de vous faire part du décès tragique de Véronique Flipot, survenu à Paris, le 12 février 2003, à l'âge de 38 ans. Elle laisse dans ce deuil sa mère Marie-Françoise Losay (Victor Lavoie), son père Jean-Louis Flipot (Isabella Gorska-Flipot), sa sœur Katia Flipot et sa nièce Gabrielle, sa grand-mère Agnès Flipot, ses tantes Odile Lafaurie et Colette Ramos (Miguel Ramos), Paris, ainsi que tous les autres membres de sa famille: tantes, oncles, cousins et cousines, tant du Canada que de France, ses nombreux et précieux ami(e)s des deux pays. Que la sérénité soit désormais ta demeure chère Véronique. Les obsèques auront lieu le 22 février à 14 h en la paroisse St-Augustine de Canterbury, 105, de Cherbouge (coin Roberval), à St-Bruno. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer, tél.: (514) 527-2195, seraient appréciés.



GOSELIN, Réal (frère Jean-Réal)

À Iberville, le 19 février 2003, à l'âge de 72 ans, est décédé Frère Réal Goselin, mariste. Il a oeuvré dans l'éducation par l'enseignement une quarantaine d'années, particulièrement à St-Jean-sur-Richelieu (10 ans) et à Shawinigan (13 ans). Il fut un éducateur consciencieux et autoritaire, constant et ambitieux dans tout ce qu'il entreprenait. Quand il prit sa retraite, il rendit divers services à Iberville: travaux d'entretien, jardinage, vergers, érablière. Outre ses confrères maristes, il laisse dans le deuil ses frères, Rosaire (Monique Bernard), Robert (Marie-Paule Riendeau), Roger (Gislaine Bernard), Romuald (Yvette Montigny), son beau-frère Gérard Provençal (défunte Alboma), ses sœurs, Isola, Carmela, Anita (Alain Berthiaume), neveux et nièces, cousins et cousines, amis et anciens élèves qui lui étaient attachés. La dépouille mortelle sera exposée au salon.

Claude et Edgar Lesieur
530, 4e rue, Iberville
le vendredi 21 février à compter de 14 h. Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Prière communautaire vendredi à 16 h et à 20 h. La dépouille mortelle arrivera à l'ESMC samedi à 12 heures. Il y aura une prière communautaire à l'arrivée. Les funérailles auront lieu en la chapelle de l'ESMC samedi à 14 h. Inhumation au cimetière de la communauté.

GOYER, Gérard

1926 - 2003
A Ste-Agathe, le 17 février 2003, à l'âge de 76 ans est décédé Gérard Goyer, époux de Marguerite Potvin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-France, Ginette (Marcel), Line (Louis) et Lucie (Gérard), ses cinq petits-enfants, son arrière-petite-fille, sa sœur Françoise ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
816, ave Ste-Croix, St-Laurent
www.urgelbourg.com
Les funérailles auront lieu le vendredi 21 février 2003 à 10 h en l'église Notre-Dame du Bois Franc, 2220, ave Patricia, St-Laurent et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites ce jour, jeudi de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, vendredi à partir de 9 h.

HOGAN, René

1915 - 2003
À Beloeil, le 18 février 2003, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur René Hogan, époux de feu Irène Vigneault. Il laisse dans le deuil son fils Daniel, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. Il sera exposé au

Salon funéraire Maurice Demers inc.
231, boul. Laurier, Beloeil
le vendredi 21 février 2003 de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Maria Goretti de Beloeil, le samedi 22 février 2003 à 11 h. Samedi, ouverture du salon dès 9 h.



KOURI, Raymond
1923 - 2003

À Montréal, le 18 février 2003, à l'âge de 80 ans, est décédé Raymond Kouri, époux de madame Gilberte Matte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux garçons, Denis (Manon) et François (Michelle), sa petite-fille Marylène, ses sœurs Laudi, Rose-Aline (Émile) et Georgette (Noël), son frère Edmond (Rolande), neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. Un service religieux, en présence des cendres, sera célébré le samedi 22 février à 13 h, en la paroisse St-Alphonse de Montréal, située au 560, Crémazie Est. La famille sera présente à l'église à compter de midi, pour recevoir les condoléances. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille tient à remercier l'équipe médicale de pneumologie de l'Hotel-Dieu de Montréal pour leurs bons soins apportés.

Complexe funéraire Fortin
Incineration C.I.F.
(514) 386-9771



LACOSTE, André
1964 - 2003

De LaPrairie le 17 février 2003 à l'âge de 39 ans est décédé André Lacoste. Il laisse dans le deuil son épouse Marie-Claude Tanguay, son fils Félix-Antoine, son enfant à naître, ses parents, ses beaux-parents, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs ainsi qu'autres parents et amis. Exposé à

La Maison Darche
7679, boul. Taschereau, Brossard
Les funérailles seront célébrées samedi en l'église de la Nativité à LaPrairie, à 13 h. Heures des visites le 20 février de 19 h à 22 h, vendredi de 14 h à 17 h, 19 h à 22 h. Don à l'Enfant Soleil.

LAMOTHE, Jean (Jacques)

À Montréal, le 18 février 2003, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Jean Lamothé, époux de Mme Renée Dulude. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Remy (Christiane Michaud) et Anick (Christian De Broux), ses petits-enfants Marie-Noël, Joanie, Francis, Clara, Eliane et Christophe, sa belle-mère Mme Arselia Leclerc ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au salon

Alfred Dallaire inc.
Complexe funéraire Sainte-Dorothée
1350, Autoroute 13, Laval
(sud du boul. St-Martin)
(514) 270-3114

le samedi 22 février dès 14 heures, suivi d'une réunion de prières à 15 heures, en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.

LAPOINTE, Jean-Jacques

1927 - 2003
À Longueuil, au Centre hospitalier Pierre Boucher, le 19 février 2003, est décédé Jean-Jacques Lapointe, pompier retraité de Verdun. Il laisse dans le deuil son épouse Madame Cécile Deschênes, ses enfants Lise (Serge Perras), Carole (Jacques Brochu), Jean-Pierre, Richard et Sylvie, ses petits-enfants Chantal, Jean-Alexandre, Nathalie, Mélanie, Martin et Stéphane, son arrière-petit-fils Kevin, ses frères et sœurs ainsi que de nombreux amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 21 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 22 février de 12 h à 13 h 30 à la

Coopérative funéraire de la Rive-Sud de Montréal
Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil
(Québec) J4J 2H8
Tél.: 450-677-5203; téléc.: 450-677-6221
Une liturgie de la Parole suivra à 13 h 30 en la chapelle de la résidence funéraire.

LAROSE (née Perreault), Pierrette

1927 - 2003
À l'hôpital Cité de la Santé, le 14 février 2003, à l'âge de 76 ans, est décédée Madame Pierrette Perreault, épouse de M. Réal-André Larose. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre (Claudette Séguin), Marie-Andrée (Serge Sansregret) et Jean-Yves (Michèle Faucher), sept petits-enfants et deux arrière-petits-enfants, un frère Guy Perreault (Lucette Tremblay) et une sœur Madeleine (feu Laurent M. Tanguay) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Mme Perreault a consacré sa vie à sa famille, aux arts, musique, peinture et aux arts textiles. Professeure de musique à la Commission scolaire des Milles-Îles, membre des Tisserins de Laval, créatrice du Tartan de Laval et directrice musicale et pédagogique de l'Académie de Musique de Ville de Laval qu'elle dirigea de 1971 à 1997. Elle sera exposée au

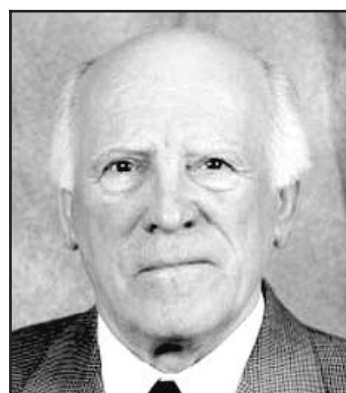
Salon Alfred Dallaire inc.
Complexe funéraire Ste-Dorothée
1350 Autoroute 13 (sud du boul. St-Martin)
Laval, (514-270-3114)
les jeudi et vendredi 20 et 21 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et samedi dès 9 h 30 suivi des funérailles à 11 h, en

l'Église St-Léopold
3827, boul. Ste-Rose, Fabreville, Laval
La famille remercie ceux et celles qui viendront lui rendre hommage. Des dons à la Société canadienne du cancer, seraient appréciés.

LAVIGNE, Marguerite

1919 - 2003
À St-Jérôme, le 18 février 2003, à l'âge de 84 ans, est décédée Marguerite Lavigne, fille de feu Adolphe Lavigne et de feu Imelda Bessette. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs Lucille, Claire (feu Charles Kierstead), André (Thérèse Payant), Raymond (feu Jacqueline Vinet) et Denise, ses neveux et nièces. La famille recevra les condoléances le vendredi 21 février 2003 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au salon de la

Maison funéraire Trudel inc.
214, Principale, St-Sauveur-des-Monts
Une liturgie sera célébrée au mois de mai en la chapelle de la Résurrection du Cimetière Notre-Dame-des-Neiges, Montréal. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



MARTIN, Guy

À Sept-Îles, le dimanche 16 février 2003 un peu avant minuit, il a enfin trouvé le repos qu'il cherchait en vain depuis plusieurs jours. Il laisse son épouse Lina Bourdages, sa fille Louise et Lise Boudreau, son fils Jean François et Danielle Giasson, de même que ses sœurs Gilberte, Georgette et Colombe, ses frères feu Reynald, Gilles, Raymond et Philippe, ses beaux-frères, ses belles-sœurs, de nombreux cousins, neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe Thanatologique Mallet et fils
585, boul. Laure à Sept-Îles
le jeudi 20 février de 13 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi, jour des funérailles, à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu à l'église St-Joseph à 15 h. Il aurait apprécié qu'au lieu de fleurs, des dons soient faits à l'Association diabète Québec ou à la Fondation du centre hospitalier régional de Sept-Îles. Les funérailles sont sous la direction de la maison Mallet et Fils du 585 boul. Laure à Sept-Îles, membres de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour information: www.maisonmallet.com Tél.: 418-962-2641 - Fax: 418-968-5050

MÉRETTE, Raymonde (née Forgues)

1927 - 2003
À Montréal, le 18 février 2003, à l'âge de 75 ans, est décédée Raymonde Forgues, épouse de Paul Mérette. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Francine (Marc), Hélène (Serge), Denis (Cécile) et Roger (Louise), ses petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourg
6700, Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourg.com
La liturgie de la parole aura lieu le vendredi 21 février 2003 à 19 h 30, en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 14 h.



OUIMET, Dale
1955 - 2003

À Montréal, le 19 février 2003, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Dale Ouimet, associé principal de Leroux, Chauhan et Ouimet, époux de Diane Fortin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jade et Jordan, ses frères Marc et Guy, ses belles-sœurs Anne Boudreau et Lise Fortin, ses beaux-frères, Richard et Robert Fortin et ses acolytes Benoit Labrosse et André Poirier, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10300, boul. Pie-IX, Montréal-Nord
Heures des visites: le vendredi 21 février de 17 h à 20 h. Au lieu de fleurs, des dons à Rêves d'Enfants seraient appréciés.



RATELLE, André J.

C'est avec beaucoup de dignité qu'est décédé, le 17 février 2003, André J. Ratelle, époux de feu Marie-Paule Gélinas. Il laisse dans le deuil ses deux filles, Lyse Ratelle (Pierre Lefort) et Sylvie Ratelle (Alain Campbell) ainsi que sa compagne de longue date, Irène Favreau. Il laisse également ses petits-enfants bien-aimés, Alexandre Annie et Raphaëlle Caron, Myriam Campbell-Ratelle, Kim et Yan Campbell. Sa famille et ses amis se souviendront toujours de lui. Les funérailles auront lieu le samedi 22 février à 11 h en l'église St-Viateur d'Outremont, rue Laurier O, angle Bloomfield. La famille recevra les condoléances à partir de 10 h 30. Des dons à la Fondation du CHUM (Hotel-Dieu), département d'oncologie, seraient appréciés.

Direction funéraire Alfred Dallaire inc.

TRUDEL (De Repentigny), Gilberte

1920 - 2003
À Montréal, le 19 février 2003, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Gilberte De Repentigny, épouse de M. Lucien Trudel. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Philippe, Léolte (Jean-Rock Lavoie) et Jean-Pierre, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa sœur Yvette, ses frères Armand, Georges et Antonin, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que d'autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10300, boul. Pie-IX, Montréal-Nord
Les funérailles auront lieu le samedi 22 février à 11 h en l'église St-Joseph-du-Lac et de là au cimetière paroissial. Heures de visites: le vendredi 21 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 8 h 30.

VIGEANT, Roger

1919 - 2003
Le 19 février 2003, est décédé paisiblement, à l'âge de 83 ans, M. Roger Vigeant. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Lucile, son fils Gilles, sa fille Louise, son gendre Pierre Simard ainsi que ses trois belles petites-filles Catherine, Marie-Hélène et Marie-Pierre. Le pleurement également, ses frères Normand (Desneiges) et Laurent (Jacqueline), ses sœurs Yvette Trudel, Lucette Forget (Roger), Gertrude Lefebvre et Denise Vigeant Samson, de très nombreux amis qui se souviendront toujours de sa joie de vivre. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire St-François d'Assise et Urgel Bourg
6700, rue Beaubien Est
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 22 février à 10 h en l'église Notre-Dame d'Anjou. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille remercie le personnel des soins du Pavillon Notre-Dame du CHUM. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à partir de 8 h 30.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue. G.L.

Besoin d'information ?

Besoin de support ?

Allergique ?
Pas de panique !

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Télex. : (514) 990-2575
www.aqaa.qc.ca

Donnez le don de la vue

Contribuez à la lutte contre la cécité dans les pays en voie de développement grâce à un don, un don commémoratif ou à des lunettes usagées.

Action universelle de la vue

1-800-585-8265 (514) 484-5757

www.giftofsight.com

MOT MYSTÈRE

CHEVAL - Un mot de 7 lettres

R E N E R N E E E M B U R C N
 D E N T R N P R T Q O E B A A
 T R O T U V E E R C U R G A T
 D E L C D Y E L I H L I S U T
 D L A E U B A L E E P O N G E
 E L T C S A I I R R X L C E R
 B I E Q U I D E S U R F A I X
 O A D I E E R O E L E O F D L
 U R I C P D U G I O F I I O O
 R U U H A R A S M C E N T X U
 R M G R I R N U E N P O E O V
 E A A S B C S O R E U O R B E
 R B L M U L E T N P O N E Y T
 E O O R I G I N E A R Q U E T
 K T P E T E T T E H C U O M E

- | | | | |
|-----------|------------|-----------|---------|
| ABOT | EBROUER | GUIDE | ORIGINE |
| ARABE | ECUME | HARAS | PIE |
| ARQUE | ECUYERE | HUE | PONEY |
| ARS | EMOUCHETTE | LACUNE | RETIF |
| AUGE | ENCOLURE | LAD | RUADE |
| BAIE | ENRENER | LEVRE | SEIME |
| BAT | EPONGE | LICOL | SOURIS |
| BEGU | EQUIDES | LICOU | SURFAIX |
| BOX | EQUIN | LOUVETTE | TETE |
| CANON | ETALON | MORS | TOUPET |
| CROUPE | ETRIER | MULET | TROT |
| CRU | FER | MURAILLE | |
| DEBOURRER | FOIN | NATTER | |
| DENT | GALOP | OEILLERE | |
| DIA | GRISE | OMBRAGEUX | |

Solution du dernier problème : **OUTARDE**

20/02/2003

11235

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Paul Valéry
 Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

V	U	O	P	O	I	R	E	N	Q	P	P	I	E
N	U	A	I	R	D	E	N	Q	P	U	R	R	E

Solution du dernier numéro : Qui veut choisir souvent prend le pire.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

20 février 2003

06719

HORIZONTELEMENT

- Inapproprié - Pillage d'une ville.
- Se compose sur un clavier - Emploi.
- Grosse mouche - Fatigué - Article.
- Broyer - Plutonium.
- Conservation d'objets volés - La zibeline en est une.
- Un des cinq sens - Couvrir d'un abrasif en poudre.
- Sièges - Coupe les bords irréguliers des feuillets d'un livre.
- Acquitter un paiement - Première page.
- Un verre bien rempli - Sert à appeler.
- Notion - Nylon.
- Creusée par des roues - Table de boucher.
- À poil - Protozoaire flagellé des eaux douces.

VERTICALEMENT

- Renversement de l'ordre habituel.
- Qui manque de clarté - Épais.
- Ébauche de quelque chose - Qui présente de nombreux petits points rapprochés.
- Privé de - Palmier.

- Titre raccourci - Sols en culture.
- Entité jouant un rôle central - Mauvaise mère.
- Lever et équiper des troupes - Toutatis.
- Obtenus - Ormes, pommiers, frênes.
- Supplée - A côté du poivre.
- Marques de civilité - Dégringolade.
- Plus on l'est, moins on a de cheveux - Reliquat - Division du temps.
- Mettre fin à - Pierre fine à reflets irisés.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
B	R	A	N	D	A	D	E	A	I	E	
R	E	C	O	U	P	E	M	E	N	T	S
I	V	E	S	T	R	I	N	E	S		
M	E	R	G	E	I	S	H	A		I	
A	R	E	N	E	V	E	I	L	L	E	
D	E	S	A	R	M	E	S	E	A	U	
E	N	R	E	U	N	I	S	C			
C	R	I	S	T	R	E	S	S	E		
R	I	A	N	T	E	I	R	E	S		
A	E	D	E	E	S	T	L	A	S		
G	U	I	S	E	K	I	M	O	N	O	
A	X	E	V	O	I	S	I	N	E	R	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

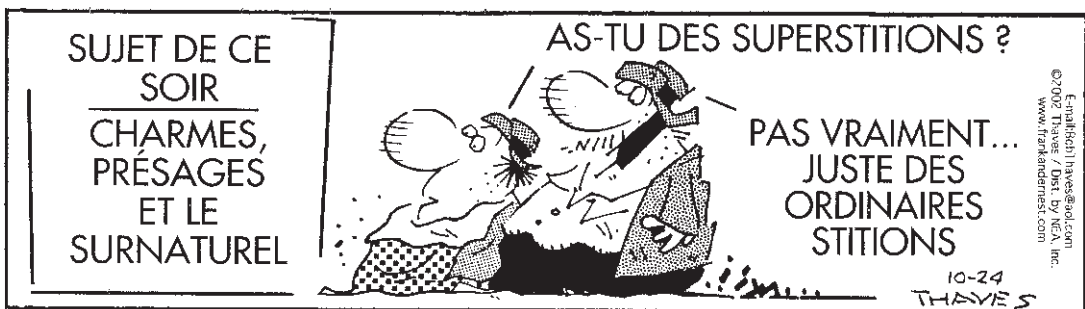
BEN



LA DÉVEINE



FRANK ET ERNEST



PEANUTS



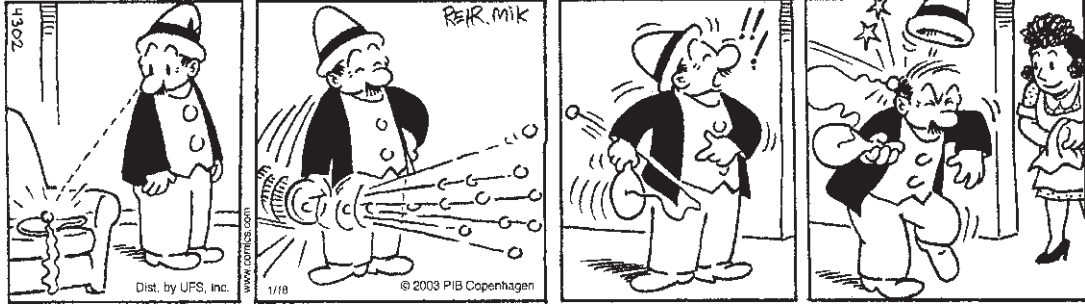
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



SOINS INTENSIFS de Chrystine Brouillet

- 30 -

Elle n'avait pas mentionné le clown à Trottier, mais elle ne l'avait pas oublié. Elle fila sur le boulevard Laurier jusqu'au CHUL. Nicole pourrait peut-être lui parler de cet homme. Elle se heurta à Martin Rouaix en poussant la porte de l'entrée principale. Il se troubla quand elle s'informa de son père. Y avait-il des complications pour que Martin se décide enfin à le visiter?

Il secoua la tête avant de répondre qu'André Rouaix dormait quand il l'avait vu et qu'il n'avait pas osé le réveiller.

- Il avait bien besoin de se reposer, dit Graham. Il dormait aussi quand j'y suis allée ce matin.

Martin la salua, pointant du doigt l'arrêt du 11, tapotant sa montre pour justifier son départ.

- Faut que je l'attrape!

Dans l'ascenseur, la détective souhaitait que Rouaix soit éveillé. Il avait déjà arrêté Marcotte. Il pourrait peaufiner le profil de ce criminel, lui fournir des détails.

Nicole était auprès de son mari et grignotait des biscuits.

- J'ai fini ton saucisson, alors on doit se contenter des biscuits, dit Rouaix. Je vais grossir si je reste ici...

- Je te ferai maigrir en rentrant chez nous, l'avertit Nicole.

- Je suis contente que tu sois debout, fit Graham.

- Façon de parler. Martin vient de me prévenir que tu dormais et...

- Martin? s'exclama Nicole. Ici?

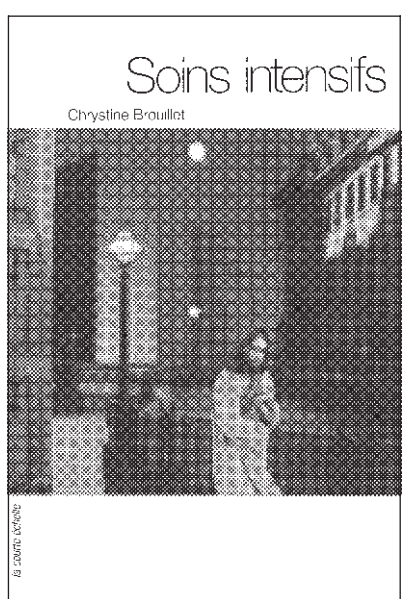
André Rouaix ne l'avait pas vu. Pourtant, il avait passé tout l'après-midi à lire, entre deux visites.

- Beauchemin est venu. Et même Fecteau! Je ne sais pas ce que Martin...

Voilà qui expliquait le malaise manifeste de l'adolescent. Il s'était rendu à l'hôpital sans dépasser le seuil de la porte.

- On l'entend que c'est l'intention qui compte, soupira Rouaix.

Nicole protesta. Comment avaient-ils élevé leur fils pour qu'il agisse ainsi?



- Il a peur, avança Graham.

- Pas de causer du chagrin à son père, en tout cas! Ça ne l'aurait pas tué de monter jusqu'ici! On ne le force quand même pas à assister à une opération à cœur ouvert ou à une autopsie!

- Arrête, Nicole, fit Rouaix. Il n'aime pas les hôpitaux, c'est tout. Il ressemble à mon père. Il y a des gens qui détestent le poste de police, qui tremblent en nous voyant, même s'ils n'ont jamais volé une épingle, qui bégaient quand ils se présentent aux douanes. Martin, lui, c'est l'hôpital qui le...

- Il faudra bien qu'il domine sa peur. Que ferait-il s'il était malade? Il faudrait qu'il vienne ici! Je ne peux pas m'empêcher de le comparer à Maxime. Un gamin qui a reçu une balle dans l'épaule et qui se distrait en amusant les autres malades...

- Et ce clown qui lui a montré des tours de magie, il t'en a parlé?

- Le clown Grimace? Tu sais, rappela Nicole, c'est bientôt Noël. Il y a beaucoup d'animations pour les enfants, à l'hôpital.

- Un clown... murmura Graham.

- Pourquoi pas un magicien? souffla Rouaix.

Il se remémorait, comme Graham, les ruses d'un certain pédophile pour approcher ses proies.

- Ce clown, d'où vient-il?

- Je crois qu'il fait partie d'une troupe qui est venue ici quelques fois.

Nicole croqua un dernier biscuit avant d'effleurer d'un baiser le front de son époux.

- Je vous laisse en paix.

- J'irai te voir tantôt, dit Graham.

- Ne fais pas semblant de venir dans mon aile pour moi, plaisanta Nicole. C'est Maxime qui t'intéresse!

- Tu as raison, admit Graham. Il me fascine. Son optimisme me fait honte. Je râle tout le temps et je n'ai pas de réelles raisons de me plaindre, alors que lui... J'ai hâte que Desrosiers se réveille pour de bon, mais il a seulement repris conscience quelques minutes.

Elle marqua une pause, avant de livrer le fond de sa pensée: Desrosiers avait vu trop gros. Il s'était cru capable, à tort, de jouer dans les grandes ligués.

- On ne tourne pas autour des bandes de motards en toute impunité. Desrosiers est un gamin qui rêve. C'est ce qui fait son charme, j'imagine. Il a une manière de vous présenter les choses qui est toujours plus agréable que la réalité. Maxime m'a confié que son père lui inventait des histoires quand il se couchait. C'est pour cette raison qu'il dessine; il voudrait illustrer les récits de Desrosiers.

- Il veut également être saxophoniste, ajouta Nicole. Et astrologue.

À SUIVRE

la courte échelle

Les éditions de la courte échelle inc.
 5243, boulevard Saint-Laurent
 Montréal (Québec) H2T 1S4

© 2000 Les éditions de la courte échelle inc.